ПАМ'ЯТАЙМО МИНУЛЕ — 200-річчя НЕЗАЛЕЖНОСТИ ЗСА 100-річчя АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ — БУДУЙМО МАЙБУТНЄ

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250 (212) 227-5251

РІК LXXXIII. Ч. 39. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК. TUESDAY, MARCH 2, 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. ВІВТОРОК, 2-го БЕРЕЗНЯ 1976 No. 39. VOL. LXXXIII.

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ В РИМІ



ВЖЕ ПРИЙМАЄ ЗГОЛОШЕННЯ і переводить вписи на черговий літній студентський курс. Про ближчі інформації писати:

Universita Cattolica Ucraina, Via Baccea 478, Roma 00166 Italy.

Основніше про працю цього університету довідаєтеся з новішої публікації УКУ, яка саме появилася п.н. „Український Католицький Університет ім. св. Климентія Папи в другому п'ятилітті свого існування і діяльности 1968-73".

Відділ УНС в Ірі відзначив 60-річчя



Посадник міста Ірі, Люїс Туллійо підписує проклямацію „Українського Дня". Сидять (зліва): п-і Ляриса Шпон, мейор Л. Туллійо п-і Ірена Свистун; стоять: Мих. Пелінський, Марія Пелінська, Ліда Свистун, Марія Ярема і Леся Ярема.

Ірі, Па. (інж. Роман Свистун). — Понад 120 осіб зібралося тут в суботу 24 січня до залі при церкві святих Петра і Павла, щоб відзначити 60-річний ювілей місцевого 40-го Відділу УНС ім. свв. Петра і Павла.

Бенкет розпочався відспіванням американського і українського нац. гимнів. В імені святкового комітету привітав гостей його голова інж. Роман Свистун і передав дальше ведення програми тоастмастерові п. Іваної Старові. Молитву перевів місцевий парох о. Ю. Кубіній, а про початки Відділу сказав його секретар Вол. Вітковський. Відділ засновано 16 січня 1916 року з 15-ти членів.

Ювілейну промову виголосив заступник головного предсідника УНС д-р Іван Флис, згадуючи початки організованого життя укр. поселень аж по сьогоднішні ювілейні святкування.

Привітання 40-го Відділу УНС з його 60-річчям а рівночасно з великими успіхами та активністю в останніх роках виголосили: п-і Ірена Свистун від місцевого (новозаложеного) Відділу СУА і мґр Атанас Кобрин — голова Округи УНС в Боффало.

В мистецькій частині виступила місцева танцювальна група: пані Надія і Людька Гамілтон і її дочки, які виконали „Катерину", „Гопака" і „Коломийку".

Перед закінченням програми заступник головного предсідника УНС д-р Іван Флис, разом з головою Округи УНС в Боффало мґр Атанасом Кобрином вручили почесні грамоти членам управи Відділу як також грамоти за довголітнє членство в Відділі.

Грамоти одержали: голова Відділу Михайло Гаврилів, секретар Вол. Вітковський і скарбник Йосиф Вітковський. Довголітні члени Відділу були нагороджені: Катерина Гаврилів, Анастазія Вітковська, Павлина Ліґаз, В. Марціновський, Е. Марціновська і Ф. Кулик.

Подяку гостям за участь в бенкеті склав голова Відділу п. Михайло Гаврилів. Коротким словом та молитвою о. Юліян Кубіній закінчив ювілейний бенкет.

Опісля всі гості залишилися на забаву при звуках оркестри Годерного.

Два дні перед бенкетом 22 січня 1976 майор міста Ірі, прийняв у себе делегацію української громади і проголосив цей день як „Український" підписавши відповідну з цієї нагоди проклямацію, вивісивши український прапор на ратуші.

К. 800 осіб взяло участь у традиційних Вечерницях „Червоної Калини" у Ню Йорку

Ню Йорк. — В суботу 28 лютого ц.р. відбулися тут традиційні вже вечерниці „Червоної Калини" під знаком 50-річчя Пластового Загону „Червоної Калини" і 25-річчя існування отієї щорічної карнавалової імпрези. У великій балевій залі одного з найбільш репрезентаційних нюйоркських готелів „Рузвелта" при Медізон Еве. зібралось коло 800 гостей, добра половина яких була — молодь. Вечір відкрив сотник Йоахім Вишнивецький від Комітету, що влаштовував вечерниці, д-р В. Галан привіта Дебютанток і всіх приявних від „старої війни", згуртованої в Об'єднанні б. вояків українців, від Пластового Загону Червоної Калини, як співорганізатора вечерниць, промовляв проф. І. Лучечко, пані Іванна Ганкевич представляла 20 дебютанток, а хоровід із ними вивів інж. Ігор Сохан. Грала оркестра Б. Гірняка, а співали Ігор Раковський і п. Шкварко. Доказом доброї забави став факт, що продовжено її на одну годину — до 3-ої над ранком.

Представники французької і італійської Компартії на XXV З'їзді КПСС критикують режим в СССР

Москва. — Виступаючи в кінці тижня з привітальними промовами на XXV з'їзді КПСС в Москві представники французької і італійської Комуністичних партій — Ґастон Плиссоніє і Енріко Берлінґер, критикували політику придушення людських прав в Совєтському Союзі, що було причиною відсутности на зїзді генерального секретаря Компартії Жоржа Марше. Плиссоніє ще раз повторив бажання французьких комуністів „йти власним шляхом до соціялізму" і працювати для побудови соціялістичної демократії маршуючи до цієї цілі „під французькими національними кольорами". „Для нас, — заявив Плиссоніє, французький стиль комунізму означає запевнення індивідуальної і загальної свободи".

В подібному тоні виступав перед представником французької Компартії, тільки 24 години раніше, Енріко Берлінґер, генеральний секретар італійської Комуністичної партії, який натякав на „специфічне завдання" Компартії Італії, найсильнішої на Заході, кажучи, що італійські комуністи, якщо прийдуть до влади шляхом демократичних виборів, піддержуватимуть участь Італії в Північно-Атлантійському Оборонному Пакті (НАТО) і сприятимуть існуванні „плюралістичної і демократичної системи у своїй країні". Він не критикував Совєтського Союзу безпосередньо, але піддержував своїх попередників, представників французької, британської і румунської Компартій, які вимагали більшої свободи для поодиноких Компартій. Берлінґер також цілковито іґнорував натяки льояльних до Москви делеґатів про існування „пролетарського інтернаціоналізму", але натомість кількаразово повертався до справ індивідуальної свободи, свободи релігії, свободи вислову тощо. На превелике здивування багатьох, французький і італійський делеґати піддержували політику своїх урядів, а зокрема Плиссоніє, який заявляв, що „кожному відомо, що теперішній президент Франції Валери Жіскар д'Естен веде цілковито відмінну політику, сприємливу для французького народу і ми її вповністю піддержуємо".

Совєтська пресова аґенція ТАСС, радіо і телевізія не подали повністю промов Плиссоніє і Берлінґера, а тільки окремі виїмки сприємливі для совєтської офіційної політики.

У 1975-му році СССР видав на 40 відсотків більше ніж ЗСА на оборонні цілі

Вашінґтон. — Центральна Розвідча Аґенція (Сі-Ай-Ей) інформує, що протягом минулого року Совєтський Союз видав на оборонні цілі на 40 відсотків більше, ніж ЗСА. Згідно із звітом, представленим Комісії Палати Репрезентантів для військових справ, Совєтський Союз в 1975-му році видав на оборонні цілі 114 більйонів долярів ,а ЗСА тільки 80 більйонів. Хоча у звіті зазначено, що існує можливість помилки на кілька більйонів, то це не змінює факту, що СССР тепер видає багато більше на військові цілі, ніж Америка. Між 1965-им і 1975-им роком обидві держави видали приблизно таку саму суму, а саме, Совєтський Союз 1.1 трільйона долярів, а З'єднані Стейти 1.06 трільйона. Однак, починаючи від 1971-го року Москва почала ступнево видавати більше на мілітарні цілі і з кожним роком різниця у видатках збільшається. Протягом останнього десятиріччя видатки Совєтського Союзу на мілітарні цілі зростають по 3 відсотки річно, а в той самий час видатки ЗСА зменшуються по 1-му відсоткові, починаючи від 1968-го року.

Видатки країн світу на озброєння дійшли рекордового рівня

Вашінґтон. — Не зважаючи на те, що майже по цілому світі була поширена економічна рецесія та інфляція, протягом 1975-го року країни світу видали рекордову суму на розбудову та закупівлю зброї, а саме, коло 300 більйонів долярів. Протягом 1974-го року ця сума виносила 270 більйонів долярів. Таким чином, видатки на озброєння протягом двох останніх років були на приблизно 45 відсотків більші ніж у 1960-му році. Такі висновки були поміщені у звіті, виготовленому приватною організацією „Асоціяція для контролі зброї" і переданому урядові ЗСА. Автором звіту є Рут Леджер Сівард. Вона статистично доказує, що т. зв. економічно недорозвинені країни відсотково найбільше збільшили свої видатки на розбудову та закупівлю зброї, хоча Совєтський Союз і З'єднані Стейти Америки в 1975-му році видали найбільше на цю ціль, бо 60 відсотків із загальної суми 300 більйонів. Звіт, до якого вступне слово написав демократичний сенатор Гюберт Гомфрі з Міннесоти, вказує, що порівняльно найбільше збільшили свої видатки на цю ціль країни Близького Сходу та заявляє, що взагаль можна ствердити, що світові загрожують перегони щодо зброєння, які не можна буде контролювати.

В економічно недорозвинених країнах видатки на озброєння зросли два рази так швидко, як економічна база цих країн — твердить звіт. В час, коли в різних частинах світу поширений голод, відчувається великий брак медичної опіки, половина дітей цілого світу ще не охоплена шкільництвом, а одна третя населення світу неписьменна, то видатки на озброєння зростають з кожним роком, а зменшуються видатки на суспільні цілі.

Ричард Ніксон повернувся з червоного Китаю

Лос Анджелес. — Минулої неділі, 29 лютого, колишній президент Ричард Ніксон і його дружина закінчили свої 8-денні відвідини в комуністичному Китаї та повернулися до Каліфорнії. Ніксони вилетіли із Кантону, де їх прощали досить неформально, на відміну від привітання на початку їхньої візити до Китаю. Як відомо, коли Ніксон і його дружина прибули до Пекіну, то їх на летовищі вітав діючий прем'єр Гуа Куофенґ і міністер закордонних справ Чіао Куан-гуа. Під час відлету з Кантону прощав порівняльно низький урядовець комуністичного Китаю і не було жадних церемоній ані промов.

По дорозі до Лос Анджелесу літак, на якому летіли Ніксони, приземлився на короткий час в Токіо та в Анкоридж, Аляска, щоб набрати пального. Один із дорадників колишнього президента заявив, що Ніксон не плянує жадних публічних заяв в справі своєї поїздки до комуністичного Китаю. Як відомо, деякі коментатори твердять, що поїздка Ніксона та деякі його заяви в Пекіні мали на меті скритикувати закордонну політику президента Джералда Форда і державного секретаря Генрі Кіссінджера, зокрема політику детанту із Совєтським Союзом. Кіссінджер кількакратно заявляв, що хоча він сам, ані президент Форд не плянують особисто зустрічатися з Ніксоном після його повороту з Китаю, то хтось з уряду відбуде розмову з колишнім президентом

В'ЯЗНІ ВЛАДИМІРСЬКОЇ ТЮРМИ ГОЛОДУЮТЬ

Москва. — Ройтер інформує, що понад 80 політичних в'язнів Владимірської тюрми в Москві розпочали ще минулого тижня, в часі відкриття XXV з'їзду КПСС, голодовий страйк, домагаючись покращання тюремних умовин і припинення переслідування та тероризування інакомислячих. Ця вістка продісталась назовні завдяки дисидентським колам, які передали її західнім кореспондентам і розповсюдили в самій Москві.

Співпраця між молодечими організаціями і ставлення виховної праці на вищий рівень, наша найближча мета – заявив голова ЦУ СУМ мґр О. Коваль



В часі відвідин у „Свободі" представників Центральної і Крайової Управ СУМ. Сидять зліва: Ярослав Деременда, мґр Омелян Коваль, інж. Мирослав Шміґель і Корнель Василик.

Джерзі Сити, Н. Дж. (в. л-ць). — Співпраця між поодинокими молодечими організаціями з метою ставлення греблі, яка змогла б здержати процеси денаціоналізації української молоді на поселеннях і піднесення на вищий рівень виховної праці з молоддю та піддержка створеного недавньо при Українському Вільному Університеті в Мюнхені Інституту політичної думки, завданням якого було б закріплювати серед широких кругів студентської молоді принципи і засади української національної ідеології — були темою розмов 4-членної делеґації представників Центральної і Крайової Управ Спілки Української Молоді з редакторами „Свободи" і пізніше з екзекутивними урядовцями в часі відвідин цієї делеґації приміщень редакції в старому, і Головного Уряду в новому приміщеннях в дні 26-го лютого ц. р. В складі делеґації були: голова Центральної Управи СУМ мґр Омелян Коваль з Бельгії, член ЦУ, визначний сумівський діяч і довголітній голова КУ на терені Англії Ярослав Деременда, голова ГУ СУМА інж. Мирослав Шміґель і член ГУ та голова Осередку СУМА ім. ген.-хор. Т. Чупринки в Ню Йорку Корнель Василик.

Мґр. Омелян Коваль перебуває на терені Північної Америки від декількох тижнів, прибувши сюди з Бельгії, щоб взяти участь у Пленарній Сесії Секретаріяту СКВУ, Пленарних нарадах Центральних Органів СУМ, і при цій нагоді відвідати бодай більші Осередки СУМ в ЗСА і Канаді, перевести розмови з проводами інших молодечих організацій і репрезентантами громадських установ та стрінутись з молоддю, щоб заохотити її до дальшої праці і акцій в обороні переслідуваних і ув'язнюваних українських політичних і культурних діячів в СССР. Другий европейський гість, а саме Я. Деременда, перебуває в ЗСА тільки проїздом, вертаючись з довшої поїздки по Південній Америці, де він відвідував українські громади і клітини СУМ-у, зокрема в Арґентині і Бразилії.

Гості у розмові з редакторами ще й ще раз висловлювали свою стурбованість послабменням активности не тільки старшого покоління в Північній Америці (в Европі на їхню думку, під цим оглядом троха відрадніше), але також зменшенням зацікавлености молоді суспільно-громадським життям і їхньою психологічною непідготовленістю до перейняття організованого життя. В на-

(Закінчення на стор. 8-ій)

У Ню Йорку вшановано померлих членів Головної Канцелярії УККА

Ню Йорк. — В неділю 29 лютого ц. р. у залі Українського Інституту Америки відбулася Зустріч із Вдовами та приятелями померлих колишніх працівників Головної канцелярії УККА: Василя Мудрого, д-ра Володимира Калини, Володимира Гірняка і Петра Сагайдачного. Вечір відкрив екзекутивний директор УККА мґр Іван Базарко, з'ясувавши коротко ціль тієї зустрічі, при чому підкреслив, що хоча всі ті, покійні вже, працівники Головної канцелярії УККА працювали в Ню Йорку, серцем були завжди у Львові. Ініціятор тієї зустрічі, п. Юліян Ревай, який був першим директором Головної канцелярії від 1949 року, накреслив у своєму спогаді початки організації Головної канцелярії та взагалі початки існування Українського Конґресового Комітету, як верхівки українського суспільства в Америці. Ред. Іван Кедрин звернув у своїй доповіді увагу на специфічний в українських умовинах факт, що українські журналісти займали і займають в громадсько - політичному житті видатну ролю. Василь Мудрий став був у ході своєї журналістичної і політичної кар'єри головним редактором „Діла", головою політичної партії УНДО й головою Української Парляментарної Репрезентації, але водночас не цурався також іншої громадської праці. П. Лев Пришляк прославляв Володимира Калину і Василя Мудрого як заслужених діячів для „Самопомочі" в Ню Йорку, коли вона тільки починала діяти. Михайло Островерха дав короткий спогадовий нарис про Володимира Калину, Володимира Гірняка і Петра Сагайдачного, як Українських Січових Стрільців, ідеалістів під час наших визвольних змагань і в пізнішому своєму житті. Запрошений до слова приявний на залі п. Я. Пастушенко згадав про свої зустрічі й епізодичні переживання з кожним із чотирьох названих діячів. Пані Оля Калина й приявні вдови — д-р Галина Носковська Гірняк і Ярослава Мудра (пані Сагайдачна не змогла приїхати) — дякували організаторам та учасникам тієї зустрічі, — після чого приявні гуторили ще за чаєм.

РЕДАКТОР А. ДРАГАН НА ЛІКУВАННІ

Джерзі Сити. — На рекомендацію свого лікаря д-ра Григорія Явного, ред. А. Драґан пішов у понеділок, 1-го березня, на лікування, яке може потривати два-три тижні. Під час його неприявности обов'язки відповідального редактора „Свободи" виконуватиме, за згодою Головного Екзекутивного Комітету УНС, ред. Іван Кедрин-Рудницький.

УКРАЇНСЬКА МОЛОДЬ НА ЮВІЛЕЙНИХ СВЯТАХ 200-РІЧЧЯ ЗСА



Цю світлину ми куртуазійно дістали від англомовного щоденника „Стандард Спікер", що виходить в Гейзельтоні, Пенсильвенія. На світлині молодь, зорганізувана при церкві Пречистої Діви Марії в МекАду, котра виступила із українськими піснями (під дир. пароха о. Богдана Левицького) та танцями (під кер. Миколи Бойчука із Філядельфії), під час інавгураційного балю етнічних груп округи великого Гейзельтону, Па. з нагоди 200-річчя Америки, в дні 21-го лютого, 1976 року. Наступного дня та сама молодь — неділя 22-го лютого — в українських національних строях (як одинока зорганізована молодеча група у вугільному басейні) була впорядниками під час великого концерту заходом УНС в Шамокіні, звідкіля вийшов у світ Народний Союз. Молодь четвертого та п'ятого покоління, яку їхні прадіди та діди, із їхніми батьками, навчили любити країну, звідкіля вони вийшли у далекий світ свободи. Народні строї вишивані дівчатами під вказівками пані-матки Софії Левицької котра веде курси українського мистецтва в МекАду.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J 07303.

Second Class Postage pa'd at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Шпигуни в ЗСА

Минулого тижня „Ню Йорк Таймс" помістив довшу вістку, в якій, покликаючись на достовірні джерела, не тільки твердив, що ЗСА тепер є „відкритим полем" для діяльности шпигунів Совєтського Союзу, червоного Китаю та інших комуністичних держав, але також заявив, що ця ситуація до якоїсь міри спричинена колишнім директором Еф-Бі-Ай Джей. Едгаром Гувером, який, вважаючи, що більш небезпечними для ЗСА є внутрішні радикальні організації, починаючи від 1967-го року почав послаблювати старання Еф-Бі-Ай розшукувати за т. зв. „нелеґальними" комуністичними шпигунами, тобто такими, які прибувають до ЗСА під чужими прізвищами та з підробленими документами. З уваги на це, тепер в Америці діє понад 200 таких „нелеґальних" комуністичних аґентів.

Можна очікувати, що теперішній директор Еф-Бі-Ай, Клеренс Келлі, виправить помилку свого попередника і ця аґенція знову посилить свої старання переловлювати „нелеґальних" комуністичних шпигунів. Але „Ню Йорк Таймс" рівночасно поінформував, що в ЗСА діє ще понад 800 „леґальних" комуністичних шпигунів, тобто таких, які прибувають до Америки під своїми прізвищами як члени дипломатичних чи торговельних місій, журналісти, студенти тощо, але головним чином займаються шпигунством. Не є новиною, що багато совєтських та інших „дипломатів" — це не жадні дипломати, а звичайні собі шпигуни. Однак, новиною є заява „Ню Йорк Таймсу", що тих „леґальних" шпигунів аж так багато. Мова тільки про відомих американській контррозвідці понад 800. А скільки є ще законспірованих? Совєтський Союз та інші комуністичні країни рішили використати політику детанту між Сходом і Заходом і посилили свою пенетрацію країн вільного світу, зокрема ЗСА, своїми аґентами. Що таке припущення відповідає правді скріплює факт, що одна еміґрантська організація, яка представляє поляків, словаків, хорватів і козаків, недавно оприлюднила прізвища п'ятьох членів совєтської місії до Об'єднаних Націй, які, згідно з твердженням цієї організації, є аґентами КҐБ. Крім того, ця організація назвала також двох польських „дипломатів" в Ню Йорку, які в дійсності мають бути членами розвідки комуністичної Польщі.

Як бачимо, комуністичний бльок поширив свою розвідчу діяльність в країнах вільного світу, зокрема в ЗСА. З уваги на те, безпека Америки та цілого демократичного світу вимагає ще більш ефективної розвідки та контррозвідки. Треба, самозрозуміло, перевести реформу та реорганізацію розвідчого сектора ЗСА, запропоновану президентом Фордом, бо є докази, що розвідчі аґенції надуживали своїх повновластей. Однак не можна допустити до того, щоб праця розвідчого сектора ЗСА була майже спаралізована, як це вимагають деякі законодавці, пропонуючи надмірну контролю і обмеження діяльности розвідчих аґенцій.

Справа не тільки в назві

Ми часто дорікаємо американцям і протестуємо, що вони плутають наші національні, історичні, географічні та всілякі інші назви. Можна б уже у велику книгу зібрати неймовірну, часто навіть комічну плутанину назв „український", „російський", „совєтський". Наші протести і обурення цілком оправдані, бо справа не тільки в назві. За кожною бо назвою криється відповідне поняття.

Але, протестуючи проти плутанини інших, не пошкодило б, якби і ми самі дещо уважливіше ставились до наших власних назв і понять. Для прикладу згадати б тільки про актуальну тепер справу XII Конґресу Українців Америки. Так: Конґресу Українців Америки!

Початково це були Конґреси Американських Українців, між якими діяв обраний ними Український Конґресовий Комітет Америки. На одному з попередніх Конґресів цю назву змодифіковано на Конґрес Українців Америки, подібно як нині брати в Канаді мають свої Конґреси Українців Канади та вибираний ними Комітет Українців Канади.

Проте, ця устійнена назва у нас практично не існує. В наших повідомленнях та в нашому щоденному користуванні ми змінили її на Конґрес УККА!

Повторюємо, що на таку назву можна б не звертати уваги, але справа не тільки в назві. Назва: Конґрес Українців Америки охоплює найширше поняття. Конґрес відбувають репрезентанти українців і вони на такому своєму Конґресі вибирають більшістю голосів свою центральну репрезентацію — Український Конґресовий Комітет Америки, який таким чином має повне право репрезентувати ВСІХ українців Америки, включно з опозиційною меншістю.

Натомість, якщо б відбувалися „Конґреси УККА", тоді УККА зрікався б свого права репрезентувати всіх Українців Америки і з репрезентаційної установи перетворився б у ще одну організацію, чи організацію організацій, але з виключенням тих, які не є його членами.

Очевидно, що ці справи нормує статут УККА, який ставить певні вимоги і постуляти щодо членства та прав і обов'язків. У цьому випадку нам ідеться про саме поняття і про порядок. Якщо Конґрес вирішить відбувати в майбутньому Конґреси УККА, то на це він має повне право. Досі такого рішення не було, отже повинні б відбутися Конґреси Українців Америки і таке окреслення ми повинні респектувати.

Скандал з підслухом

Засаду „кожний засіб добрий, коли веде до цілі" доказують большевики, встановивши підслухові апарати в американській амбасаді у Москві. А що поступ техніки заторкнув і підслухові апарати, то їх „активізується" тепер мікрохвилями, поганою сторінкою якої є радіяція, яка загрожує людському життю. За добре поінформованим „Н. И. Таймсом"—американський Державний Департамент давно знає про цю совєтську практику,але промовчував це однаково перед власними громадянами і большевицьким урядом, підтримуючи „детант за всяку ціну". Щойно американські лікарі в амбасаді виявили цю ганебну історію. Названий нюйоркський щоденник дораджує, хай американський Уряд рішуче зажадає від большевиків припинення тієї забави, або застосує ту саму гру супроти совєтської амбасади у Вашінґтоні. Політика детанту проявлялася вже різними дивоглядами, але цей скандал з підслухом в амбасаді ЗСА у Москві всіх їх перевищує.

П. Феденко

НЕ ТРЕБА ІЛЮЗІЙ

Ілюзія — мариво часто робить шкоду в політиці. Люди, схильні до ілюзій, не вважають на факти, а керуються своїми бажаннями, надіями, почуваннями. Цей спосіб думання має назву в англійській мові wishful thinking (думання, сперте на бажанні).

Читав я в українській пресі на чужині статтю одного журналіста про польсько - українські взаємини. Він закликав українців „не затроювати криниць" критичною оцінкою польської політики супроти України в минулому і в сучасності. Ця українська „с а м о цензура" була б на користь зближенню і порозумінню між українцями та поляками на чужині. Таку надію має автор статті про „Затроювання криниць".

На мою думку, цей журналіст помиляється. Адже ж два майбутні контраґенти повинні знати фактичний стан перед тим, як підписують договір. Тому виявлення фактів, їх оцінка і дискусія про них конче потрібна. Про це я писав до польської редакції „Вільної Европи" в Мюнхені. Я зазначив, що учасники воєнних подій, які переживали Україна і Польща від 1918 р., поляки й українці, — повинні їх описати, щоб потомство знало історію обох народів. Я в листі з 13 грудня 1975 р. зазначив однак, що польські радіопередачі „Вільної Европи" споминів генерала Мачека недоцільні в тій частині, де автор списує свою участь у війні проти Української Галицької Армії від листопада 1918 р. до червня 1919., що закінчилася польською окупацією Галичини. Чому?

В листі я пояснив: затіявши війну проти Західньої Української Народної Республіки, поляки допомогли натискові большевицької Москви на Наддніпрянщину і таким чином зруйнували українське військо, яке могло бути союзником Польщі в обороні проти російського „білого" і „червоного" імперіялізму.

В польських радіопередачах „Вільної Европи' й досі називають Галичину „Східня Малопольща", термін абсурдний, бо навіть за давньої Польщі Галичину урядово називали „Руське Воєвідство". Передачами польськими про „права" поляків на українські землі, — писав я до редакції „Вільної Европи, — створиться у слухачів в Україні враження, що поляки плянують, при нагоді, новий похід на схід, щоб захопити українські землі.

Я нагадав польським редакторам, що імперії ростуть і зникають, але народи лишаються і поставив питання: коли зміниться ситуація на Сході Европи, „то чи маємо повторити тяжкі помилки, котрі дали перевагу третій силі, яка поневолила наші народи?"

Мушу ствердити: м о я пересторога не знайшла належної оцінки в польській редакції. 21-го лютого довелося мені почути польську радіопрограму „Вільної Европи", що своїм змістом нагадує спомини генерала Мачека. Прочитано промову польського генерала Романа Абрагама, яку він мав у Ченстохові, де знаходиться чудотворний образ Божої Матері, 18 травня 1975 р. Абрагам згадав про свою участь у війні з українським військом за Львів і зганьбив варварство московських окупантів, що знищили могили поляків у Львові, так зв. орлят. Не згадав польський генерал, що так само нищить московська адміністрація могили воїнів, які билися і життя своє положили за вільну Україну.

На жаль, ген. Абрагам у своїй промові напав на „українських шовіністів", з якими воював у Львові, і при тім додав, що то були виконавці плянів „Габсбурґів і Гогенцоллернів"... Він повторив давню вигадку польських претендентів на українські землі: мовляв, український рух — то „австрійська" або „пруська" інтриґа!

Не кожний генерал мусить знати історію. Але радіоредактори повинні знати факти минулого і не допускати помилок. А коли редактор пускає в радіопередачу фальшиве твердження, знаючи, що воно неправдиве, то це заслуговує назви — „затруювання криниць". Це — свідома дезінформація.

Само собою: є між освіченими поляками на чужині люди, що розуміють вагу порозуміння між українцями та поляками. Є такі теж у Польщі. Відомі імена — Юліуш Мєрошевський, Юзеф Лободовський, Єжи Войцеховський (професор філософії з Канади) та ще деякі. Але до ширшого кола поляків на чужині ще й досі не дійшло переконання, що доля Польщі, її визволення, не може настати ізольовано від вирішення проблем інших народів, що опинилися під „протекцією" Москви. А тому найглибший національний інтерес велить полякам забути про „східні креси", де немає польської людности, і шукати згоди й співпраці з іншими поневоленими народами.

На жаль, цьому на перешкоді радіореляції, тут цитовані, і літературні твори деяких польських авторів. Тенденційний роман Г. Сєнкевича — „Огнєм і мєчем" масово друкується і читається в „людовій Польщі". Так виховується в польських читачів погорда й вороже почуття до українського народу. Москва тому радіє...

Марія Римська

КИТАЙ ОБВИНУВАЧУЄ ЗА РУСИФІКАЦІЮ УКРАЇНИ

У зв'язку з іменуванням Ґуа Куо-фенґа тимчасовим прем'єром Китаю замість дотеперішнього віцепрем'єра Тенґа позначились у світовій пресі сумніви, чи часом відсунення Тенґа, що репрезентував протимосковську лінію Чжоу Ен-лая, не буде увертюрою до зміни політики Пекіну супроти Москви і якогось наближення між Москвою і Пекіном. Переглядаючи, одначе, китайську пресу, треба дійти до пересвідчення, що після смерти Чжоу Ен-лая протимосковські настрої радше посилюються. А що в тоталітарній системі преса віддзеркалює інтенції уряду, то не можна мати сумніву, що відносини між суперників загострюються. Цікавим епізодом у тій грі між Пекіном і Москвою є відвідини колишнього президента Ніксона в Пекіні, якого запрошено туди напевно з метою переказати дещо і переконати Вашінґтон зачати говорити з Москвою дещо гострішою мовою, ніж тією, якої вживав Кіссінджер в рамах політики детанту.

Ми вже згадували про те, що наші редакції, замість більш - менш повторюватися в оцінці підсовєтської дійсности, повинні б передруковувати голоси китайської преси, що не тільки формою гостріші, ніж наші публікації, але і багатші змістом, бо сперті на кращих інформаціях і глибшій аналізі фактів. Врешті нашому читачеві не так нудно читати про те, що він і так добре знає, коли те напише екзотичний кореспондент із далекого Китаю.

В статті кореспондента пресової аґенції Гсінґуа про переслідування української мови в УССР, вміщеній у „Пекін Рев'ю" з 13-го лютого ц. р. ч. 7 теж нема нічого, чого читач „Свободи" не знав би. А все ж думаємо — вона інтересна,... бо з Пекіну.

„Великоросійський шовінізм і амбіції панувати над світом"

Це заголовок, під яким китайський автор критикує совєтську мовну політику русифікації. Його слова:

„На недавній всесоюзній конференції про навчання російської мови совєтська влада вирішила приспішити насильне накинення тієї мови неросійським народам. Нові царі Москви оживили стару насильну офіційну мовну політику царів".

Це мало б діятись, на думку кореспондента, всупереч мовній політиці Леніна і з наявною зрадою вчення Леніна, який учив, що „російські комуністи мусять всякими засобами протидіяти намаганням русифікувати та випихати українську мову на заднє місце (Резолюція ЦК РКП(б) про совєтську владу в Україні)".

І дальше кореспондент Гсінґуа продовжує: „Зраджуючи вчення Леніна, хрущовсько - брежнєвська кліка посунулась до крайнього, щоб вивищити і ґльорифікувати російську мову та зіпхнути мови неросійських націй на другорядне місце та їх насильно зрусифікувати. Намагаючись виправдати накинення російської мови неросійським народам, кандидат в члени Політбюра ЦК КПСС заявив на згаданій мовній конференції, що „російська мова це найвище досягнення лінґвістичної культури усього людства", що в ній „перетоплені найдорожчі перли зі скарбниці культури людства, що „російська мова це мова революції, яка в нечуваний спосіб збагачує мови неросійських народів; що російська мова дає змогу письменникам виявити і висловити найсубтельніші нюанси людських почувань і думок",—з чого, на думку китайського кореспондента, неросійські народи мусять зробити висновок, що їх мова мусить бути мовою „контрреволюції", негодящою для того, щоб у ній виявити оці „найбільші почування і думки".

„Програма для виелімінування мов неросійських народів"

„Применшуючи вартості неросійських мов, нові царі Москви засуджують ті мови на загибель". Цитуючи совєтські „Проблеми Історії", що пропаґують лінґвістичну одностайність, китайський автор дальше цитує за совєтською публікацією „Населення Світу", що „нині люди, адоптуючи в СССР російську мову, з часом утратять їхню національну ідентичність". І дальше цитуємо кореспондента: „за часів Хрущова постановлено навчати російську мову в усіх елементарних школах. Тепер за Брежнєва поширено навчання російської мови теж на дитячі садочки і денні приміщення для дітей на всіх територіях, населених неросійськими народами. А в багатьох школах на неросійських територіях, зокрема і в Україні, взагалі не вчать матірної мови поруч російської".

Після обговорення деяких відомих нам деталів русифікаційної політики Москви, кореспондент пише: „щоб прискорити темпо нищення мов неросійських народів, Брежнєв і товариші посунулись так далеко, що забороняють неросійським народам уживати терміни, що виводять свої коріння з різних мов, і примушують їх уживати російські еквіваленти. Напр., молдавани говорять мовою, наближеною до румунської, що так багата на власні ідіоми. Нові царі забороняють їм користатися тими ідіомами, а коли молдавани обстоюють їх уживання, москалі обвинувачують їх у тому, що „вони намагаються ввести в їхню мову елементи ворожі і чужі для характеру взаємного мовного порозуміння між совєтськими народами та ворожі для введення одностайної наукової термінології". Ленін, — пригадує кореспондент, — вимагав від тих, що працювали серед неросійських народів, опанувати мову тих народів. У листопаді 1919 р. Політбюро ЦК РКП(б) наказало неукраїнським працівникам у совєтських інституція в Україні вивчати українську мову".

„Тепер, — продовжує автор, — діється навпаки. Тепер нові царі Кремля ґльорифікують ролю всього російського на теренах, населених неросійськими народами, та виразно вимагають від неросійських народів вивчати російську мову, не накладаючи водночас на росіян, які працюють на тих неросійських територіях, обов'язку учитись місцевих мов. Нові царі довершили, чого бажали. Молодша ґенерація деяких національностей СССР просто не знає рідної мови".

Найяскравіше підкреслює китайський автор процес русифікації України: „Український літературний критик (автор не назвав його по імені, але мабуть має на увазі Дзюбу. — М. Р.) оскаржує Москву, що українську мову і культуру спихається на другорядну позицію, „на завмирання". Великоросійський шовінізм позначується погордою, а то і ненавистю до всього українського, українська мова є практично виелімінована із щоденного вжитку, а люди, що все ж наважуються користуватися рідною мовою по містах, є об'єктом глуму і зневаг.

„Совєтське Центральне Телебачення виявило у своїй програмі 27-го вересня 1974 року, що їхні глядачі нарікали, що в Україні, Білорусі і Молдавії рідні мови практично виключені з телебачення. Це йде по лінії політики Брежнєва, який бажає супремацією російської мови, виелімінуванням рідних мов та іншими подібними насильними засобами руси-

(Закінчення на стор. 7-ій)

Юрій Фединський

УКРАЇНСЬКА БІОГРАФІЯ

У зв'язку з недавньою появою біографічного довідника українців Північної Америки „Ukrainians in North America" насуваються деякі міркування. Вперше в історії нашої еміґрації утривалено друком особисті дані майже двох тисяч наших живучих визначних громадян. Пізніші дослідники історії української еміґрації в Північній Америці не матимуть труднощів ствердити, коли й де народилися особи, яких прізвища поміщені в Довіднику, та чим ці особи визначилися перед 1975-им роком. Та не слід забувати, що ці дві тисячі — це лише частина нашої національної групи в ЗСА і Канаді. Дехто із тих, які з різних причин до Довідника не попали, зможуть найти свої прізвища в додатку до Довідника, якщо такий появиться, або — можливо — в пізнішому виданні. Гірше є з тими, яких вже немає в живих. Дуже важко роздобути точні дані про них. З кожним роком відходять також їх сучасники. Через кількадесят років навіть пам'ять про них загине.

Асоціяція Українських Студій, яка видала біографічний довідник визначних наших живучих людей, має пляни утривалити пам'ять наших померлих. На своїх Загальних Зборах, що відбулися в Шампейн, Ілліной, в листопаді 1975 року. Асоціяція вирішила зосередити свою працю в найближчих роках на ділянку біографії. Зокрема Управа застановляється тепер над питанням складення індексу наших визначніших померлих в часі і після Другої світової війни, про яких появилися згадки чи статті в пресі, журналах, календарях і інших виданнях.

Дещо пізніше можна буде передрукувати в кількох томах життєписи, які вже колись давніше появилися друком про людей померлих в сорокових, п'ятдесятих і шістдесятих роках.

Але головним і основним завданням Асоціяції має бути праця над виготовлюванням нових життєписів людей, про яких досі дуже мало, а то й нічого не написано, а які заслуговують на те, щоб пам'ять про них не загинула. Пляни закроєні широко: писати й публікувати також про життя й діяльність людей, які загинули на засланні і ніколи не діждуться друкованих біографій в краю. Як довго можна ще рахувати на допомогу старших громадян, треба конечно писати, напр., про десятки наших галицьких адвокатів, заслужених громадських працівників, які загинули на Сибірі. Друкувати можна буде в існуючих наших журналах, як довго не вдасться заснувати окремого біографічного періодика. Такі матеріяли можуть бути неоціненним скарбом для членів Української Академії Наук, які, — хочемо вірити, — колись в двадцять першому столітті приступлять до видавання багатотомової української національної біографії.

Тут накреслені завдання вимагатимуть зусилля більшого гурту людей-співпрацівників, в додатку до поважних коштів. Асоціяція радо вітатиме добровольців, які схочуть допомогти.

При цій нагоді слід зазначити, що склад редакційної колеґії біографічного довідника, поданий на титульній сторінці книжки, є з часу публікації Довідника, тобто пізньої осени 1975 року. Як це звичайно буває з виданнями, над якими працюється кілька років, склад редакційної колеґії підлягає змінам. Деякі члени з тих чи інших причин вибувають, на їх місце приходять інші. З редакційної колеґії Довідника вибули перед його публікацією проф. д-р Андрій Турчин (в 1974 р.) і проф. д-р Степан Горак (в серпні 1975). Професор Горак, який брав живу участь у підготовці Довідника, вибув зі складу Колеґії так пізно, що повинен ділитися зі всіми членами Редакції похвалами рецензентів, якщо такі похвали будуть, та брати також відповідальність за недоліки, які рецензенти напевно познаходять.

Микола Кульчицький

„ДОБРА ДУМКА"

ДО СТАТТІ АДАМА АНТОНОВИЧА У ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА" З 18-ГО ЛЮТОГО Ц. Р.

(2)

Праця кипить. Що ближче до імпрези, то стає гарячіше у бюрі. Телефон — говорить Самбір: приїдемо 12-го о год. 9:30 ранку осібним вагоном (духова оркестра, диригент п. Рабій), було би добре, якби хтось нас зустрів на двірці, ну і треба зробити орієнтаційну пробу.

Стадіон також підготовляється. Маса дротів, голосників, мікрофони. Все монтується, скріпляється, випробовується.

А у Бюрі знову телефон: затримаєте ще п'ятдесят додаткових квитків до попередніх, а там ще дзвонять — другі бажаючі

І знову дзвінок: я не бачу афішів на Волоській церкві.

Всім відповідай, все полагоджуй, всьому давай раду.

Один день до імпрези 11-го вересня. Все „грає", все на місці, все підготоване. Сидимо з другом О. Г. в Бюрі, ніби відпочиваємо. Секретарка щось цокає на машинці.

— Чи ти замовив додаткові трамваї по Личаківській до стадіону?

— Все зроблено, — відповідаю.

І нараз бомба: „А ти знаєш, я сьогодні пригадав, — каже О. Г., — що відколи я пам'ятаю, на мої іменини — 12-го вересня Олександра, — завжди падав дощ..." По стільки трудах, недоспаних ночах, скептичних недомовленнях „друзів", ще й це?!

Думаю, що ще ніколи я так не молив Бога про погоду, як тоді з 11-го на 12-те вересня 1942 року, і мій друг О. Г. також.

Погода не підвела. Стадіон заповнений аж до нікуди.Оркестра грає упевнено і бадьоро. Відбувається перегляд (ревія). Ідуть русичі. Вже при виході на стадіон видно на високому підвищенні несену чотирма сильними парубійками - русичами високу імпозантну постать князя Мономаха (арт. Є. Курило), дальше королева - матка в оточенні офіцерів, коней, веж, — за ними пішаки. По русичах, у приличному віддалені половці на чолі зі своїм ханом (арт. И. Гірняк). Обійшовши один раз стадіон, дві супротивні (армії) партії займають свої місця на шахівниці. Як вже усі уставились, раптово усе замовкло: оркестра, публіка, ще десь якийсь перегук. Тиша. З голосників несеться упевнений голос ведучого: „Вийшли перші стежі". Гра почалася. „Падають русичі, падають половці. Технічна частина („лапі духи", як ми їх прозвали) виносить, а часом витягає за ноги „убієних". Коні гарцюють на своїх трьох квадратах, офіцери перехрещують несподіваними ударами поле, вежа, пам'ятаючи про „грубшу з додатком", не робить промахів. Гра іде пляново, безперервно. Кожний крок гри супроводиться відповідними до ситуації кількома тактами музики.

Наразі хтось із публіки (напевно шахіст) не витримує і кричить: „Матко, уважай, тебе окружують!" Не знає, бідолашний, що це тільки маневр - пастка. Королева - матка (біла) жертвує собою, і тим дає можливість білим тепер оточити половецького хана (чорні), який, не маючи місця на прорив, піддається (шах і мат). Зв'язаний по руках, він іде на чолобитню до князя Мономаха. Гудуть бубни. Сурми грають побідну, і гру закінчено. Русичі у славі із збитими в гущу половцями, по одному окруженні стадіону, виходять на поле поза стадіоном.

Тепер про „Добру Думку", про яку пише п. А. Антонович. Реасумуючи це все, що я сказав про наші „Живі шахи", дивлюсь скептично „на відтворення такої імпрези на терені ЗСА. Очевидно тут є далеко більші технічні можливості, ніж ми мали на своїй землі, проте, вже далеко не ті можливості під оглядом виконання. Старі дуби, як В. Блавацький, Б. Паздрій, Я. Барнич, вже відійшли, а молоді дубчака, якщо навіть десь і є, то ще дуже кволі.

Друге: є тут і гроші, але як приходиться до здійснення якогось більшого задуму, то звичайно, дуже тяжко власникам витягти їх із банкових конт чи матрасів. На жаль так є, і на це вже були докази, про які тут говорити не буду.

Є у тій „Добрій думці" ще одне але... Нашою метою у тих святкуваннях не є показати американську історію, як хотів би інж. С. Кебало, а ціллю нашою (так мені здається) у сторіччя нашого поселення на цій землі є показати наш вклад і нашу культуру, як одного із народів у цій вільній многонаціональній державі. І тоді нам, якщо „Добра думка" дозріє, не треба буде підкладати під „короля", (в шахах) Вашінґтона, а під королеву - матку його дружину.

Ми у своїй історії маємо так багато полководців „Вашінґтонів", що можемо дуже легко обійтися без позиченого. Правдою лише є те, що ми покищо не маємо Шевченкового Вашінґтона „з новим і праведним законом". На мою думку, — хоч ще раз тверджу, що це дуже дорого обійшлося б, — можна б створити, як будуть виконавці і ще раз гроші, один шаховий театралізований ансамбль, і його показувати по більших скупченнях нашого поселення, очевидно розраховуючи на свою публіку у 80 відсотках, а тільки 20 відсотків на чужу. Більше не прийде. Обов'язково — тема тільки українська.

Імпреза, якщо без платних вступів, — бож не слід із століття нашого поселення робити комерції, — є звільнена від податку, але... де стадіон, обслуга, переїзди, технічні устаткування, строї, оркестра, виконавці, реклама, преса, радіо, телебачення і тому подібне, і так далі.

Це все до уваги.

(Кінець).

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої української громади на північно - американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї уваги і важливости, „Свобода" публікує в цій кампанії фотознимки новоприєднаних молодих членів УНСоюзу, якщо - очевидно — ці фотознімки нам надіслано



Софія Сереєв, довголітня членка 83-го Відділу УНСоюзу у Філядельфії, закупила для своїх п'яти внуків, як різдвяні дарунки, грамоти забезпечення УНСоюзу. На світлині в першому ряді від ліва: Антін Антонаці, Іван Бек і Михайло Сереєв. В другому ряді: Михайло Антонаці, дбайлива бабця Софія Сереєв та Леонард Антонаці.



Марко Павло Міскевич та його сестричка Мішел Міскевич, члени 114-го Відділу УНСоюзу в Чікаго, Ілл.



Тереса Л. Скрипчук, доня Стасі та Олега Скрипчуків, нова членка 245-го Відділу УНСоюзу в Трентоні, Н. Дж. Записали Тересу в члени УНСоюзу Дідуньо Володимир та бабуня Ліда Скрипчуки.



Маруся Василенюк, доня Юрка і Юлії Василенюк, нова членка 5-го Відділу УНСоюзу в Асторії, Н. Й.



Аня Хоманчук, доня Романа і Віра Хоманчук, членка 5-го Відділу УНСоюзу в Асторії, Н. Й. Аня є внучкою секретаря цього Відділу Миколи Хоманчука, який також є головою Окружного Комітету Відділів УНСоюзу в Ню Йорку.



Тамара Раппа, нова членка 86-го Відділу УНСоюзу при Українському Спортовому Клюбі в Ню Йорку. Записав Тамару в члени УНСоюзу її дідо Василь Серант, колишній відомий футболіст УСК-у.



Любомир Л. Собенко, новий член 86-го Відділу УНСоюзу в Ню Йорку. Вписав малого Любомира в члени цього союзового Відділу при Українському Спортовому Клюбі в Ню Йорку його батько Микола Собенко, діяч УСКу.



Степан Тома Скрента, син Степана та Дани Скрента, новий член 5-го Відділу УНСоюзу в Асторії, Н. Й.



Марко Стецюк, однорічний син Юрія та Катерини Стецюк, новий член 25-го Відділу УНСоюзу в Джерзі Сиҭі, Н. Дж. Вписала маленького Марка в члени, обдаровуючи студійною грамотою, його бабця пані Квітка Стецюк, одна із найкращих організаторів серед дічок УНСоюзу та секретарка 25-го Відділу УНС.



Іван Василюк, син Андрія та Зоріни Василюків, новий член 340-го Відділу УНСоюзу в Нюарку, Н. Дж.



Христина Анна Мосоно, доня Франка і Пеггі Мосоно, нова членка 5-го Відділу УНСоюзу в Асторії, Н. Й.



Роберто Василюк, син Андрія та Зоріни Василюків, новий член 340-го Відділу УНСоюзу в Нюарку, Н. Дж.



Давид Едвард Раппа, новий член 86-го Відділу УНСоюзу при Українському Спортовому Клюбі в Ню Йорку. Вписав у члени УНСоюзу маленького Давида його дідо Василь Серант, колишній відомий футболіст УСК-у Ню Йорк.



Лоренс Михайло Латрел, син Глььорії Анни та Лоренса Латрел, новий член 467-го Відділу УНСоюзу в Джонставн, Па.



Ребека Підляк. нова членка 277-го Відділу УНСоюзу в Гартфорді, Конн., якій купила коледжову грамоту в карунку бабця Параскевія Підляк.



Дарія Мішел Латрел, доня Глььорії Анни та Лоренса Латрел, нова членка 467-го Відділу УНСоюзу в Джонставн, Па.



Віра Василюк, доня Андрія та Зоріни Василюків, нова членка 340-го Відділу УНСоюзу в Нюарку, Н. Дж.



Карен Недоступ, донька Петра і Іванни Недоступ на руках у матері, нова членка 5-го Відділу УНСоюзу в Асторії, Н. Й.



Ліза Марія Сверида, народжена 8-го вересня 1975 року, стала членкою 316-го Відділу УНСоюзу в Рочестері в грудні м. р. Родичі Ричард і Маріянна та старша сестра Кимберлі є також членами УНСоюзу. Ліза є вже третім поколінням з родини покійного Володимира Гурянського, в якій всі є членами УНСоюзу.

Роковини Української Незалежности й 200-ліття ЗСА в Рочестері



Українська громада Рочестеру під проводом Українського Конгресового Комітету довго й старанно приготовлялася до відсвяткування 200-ліття Незалежности Америки та 58 роковин проголошення самостійности й соборности України. Святкування зачалися в неділю, 18-го січня Службами Божими у всіх українських церквах Рочестеру. В четвер, 22-го січня посадник міста Томас Расн підписав проклямацію Українського Дня і вивішено український прапор на будинку Управи Міста. Хоча надворі докучав гострий мороз із вітром, група біля 250 старших громадян і дітей, учнів школи ім св. Йосафата, з таблицями — у глибокому скупченні й зворушені приглядалися піднесенню рідного прапора.

В суботу, 24-го січня відбувся репрезентативний бенкет у просторій залі Чембер оф Комерс з участю понад сімсот осіб, українців і запрошених не-українських гостей. Це вперше у Рочестері у такій формі відсвятковувано Великі Роковини й вперше бенкет стягнув таке велике число громадян. За президіяльним столом зайняли місця: президент Відділу УККА Рочестер, адвокат Віліям Андрушин з дружиною, діючий голова Комітету УККА Роман Куціль, сенатор Павло Юзик з жінкою, о. монсеньйор Микола Бабак, о. Юрій Красевич, о. канонік Василь Осташ, голова Комітету 200-ліття ЗСА Джозеф Еспозіто з дружиною, конґресмен Френк Гортон, посадник Томас Расн, Василь Пилишенко, проф. д-р Степан Чорній і майстер церемонії інж. Любомир Шмігель. При іншому столі сиділи запрошені гості: супервайзор місцевости Айрандеквайт Доналд Демінг з дружиною, Лео Кессельрінг лідер консервативної стейтової партії, суддя Монро Каунті Доналд Марк з дружиною, Чарлз Шіяно, член Управи міста з дружиною, Десмонд Стовн, редактор щоденника „Демократ - Кронікл" з дружиною і директор Комітету 200-ліття повіту Монро Вайлі.

Американські ветерани станиці ім. Івана Онуфрика внесли американський прапор, пластуни й сумівці український і канадський, члени ОБВУА — свій прапор. Поміж присутніми на залі були ті, що самі брали участь у визвольних змаганнях: д-р Лев Рубінгер, д-р Дмитро Капітан, проф. Василь Каліцінський, Петро Яріш, Теодор Бабюк, Михайло Кулик, Володимир Колцьо, Григорій Тригула, Михайло Яремчук, Леонід Савчинський, Василь Скрипник, Василь Пилишенко, Іван Клодзінський. Були також члени УПА, члени Української Національної Армії, Карпатської Січі, а також представники від різних установ і організацій. Їх просили встати й вітали оплесками.

Американський національний гимн виконала співачка Галя Сохан-Гридлі при фортепіяновому супроводі Анни Сорохтей. Отець Юрій Красевич, православний священик, відмовив молитву „Отче Наш", а відтак о. шамбелян М. Бабак, парох української католицької церкви ім. св. Йосафата молитву, спеціяльно уложену на це велике, подвійне свято. Президент Відділу УККА в Рочестері, адвокат В. Андрушин у своєму слові назвав святкування історичним днем. Порівняв українські змагання до волі з американською революцією й пригадав перших наших поселенців і о. Агапія Гончаренка. Віддав шану тим, які нині продовжують боротьбу: Морозам, Чорноволам, Романюкам, яких кріпить надія на світле закінчення змагань.

Голова Комітету 200-ліття ЗСА Джозеф Еспозіто привітав українців із святом; теплі слова вчули ми від відомого приятеля українців конґресмена Френка Гортона, як і від посадника міста, Томаса Расна. Вони наголошували великий вклад етнічних груп у розбудову американського життя, подив для організованости і працьовитости українців і їхніх змагань за свободу. Як ніколи досі на святкування звернула увагу американська преса й телевізія й подавала відповідні звідомлення.

Головним промовцем був сенатор Павло Юзик, гість з Канади, якого присутні вшанували повстанням з місць і довгими оплесками. Зазначивши, що в Америці є свобода слова, сенатор говорив спершу по-українському, а відтак по англійському. В українській частині промови сенатор Юзик ствердив, що українці в ЗСА, Канаді і діяспорі, це потомки київських русичів, які управляли великою, могутньою державою; потомки хоробрих козаків, які захищали свободу, демократію і державність в XVI XVII і XVIII століттях; потомки борців за волю і державність у часи Української Національної Революції, яка створила модерну Українську Державу в 1918 р. та потомки новітніх борців у рядах УПА, як також сучасних борців - дисидентів, сенатор Юзик закликав до застанови, в який спосіб ми можемо найкраще скріпити свій потенціял і сили щоб допомогти якнайскорше відновити українську самостійну й соборну державу. Закликав поставити інтереси народу понад партійні інтереси і Плекати віру в перемогу. Об'єднатися довкруги Державного Центру, як леґального спадкоємця Української Народної Республіки. Піддержувати СКВУ, скріпити УККА, плекати духа єдности.

В англійській промові сенатор Юзик подякував за вручення йому ключа до міста Рочестеру, символічного ключа до людських сердець. Він зупинився над паралелями історії ЗСА і України в боротьбі проти колоніялізму та імперіялізму за волю і незалежність. Широко накреслив обставини, в яких проходила українська боротьба, перестерігав перед небезпекою російського імперіялізму для вільного світу.

На бенкеті було багато молоді, яка мала нагоду почути державного мужа, який говорив прекрасно матірньою мовою!

У мистецькій частині програми відома співачка Рената Бабак, колишня солістка Львівської Опери й Большого Театру в Москві, яка диспонує великим і добре вишколеним голосом з розкішними високими тонами, — відспівала Олеся — М. Лисенка: „Айстри", Симоненка - Майбороди: „Виростеш ти сину", Н. Нижанківського - „Жита", К. Стеценка: „Вечірню пісню", і народну: „Ой казала мені мати". Відтак габанеру з опери Бізе „Кармен", арію Сантуцци з опери Маскані „Кавалерія Рустікана". Високої кляси голос, яким співачка прекрасно орудує, її приємна поява, зачарували публіку, яка домагалася наддатків. Пані Бабак відспівала ще: „Стоїть гора високая" і арію „Далілі" з опери Сен Сана. Концерт залишив незатерте враження. Рівнорядним партнером великої оперової співачки був Тома Гриньків, молодий піяніст, який має вже за собою численні сольові й камерні виступи в Америці й Европі. Він дістав нагороду Гарольда Бауера і золоту медалю, яку одержав на конкурсі в Женеві, Швайцарія. Ніжний і дискретний, тонкий у відчутті твору, він в великій мірі причинився до успіху співачки. Цілий виступ був прикрасою вечора, що його могли почути й не-українці.

Танцювальна група „Чайка" з Гамілтону, Канада, під мистецьким проводом Ярослава Клуня, виконала з ґрацією і скромністю „Веснянки". Кожен рух дівчаток випрацьований, але легкий, досконалий під ритмічним оглядом. Так же гарно була виведена „Гуцулка", — кожен танок у відповідних строях. Діти школи танку з Рочестеру (вчителі Ярослав і Катя Вірли) вивели два танки. Марія Бах, заавансована учениця музичної школи Істман, виконала на фортепіяні „Українську Думку" В. Присовського, і „Марш до волі" — власного укладу.

Свято закінчив молитвою о. канонік В. Осташ, парох церкви Богоявлення, після чого присутні відспівали український національний гимн. Треба підкреслити, що члени УККА в Рочестері доклали багато старань, щоб це виїмкове торжество вийшло величаво. Подумали навіть про такі нюанси, як голубо-жовті квіти для прибрання головного стола й серветки в таких же кольорах. У підготові святочного бенкету прислужилися Евген і Оксана Кулики, при публікаціях в газетах і в місті — Валентина Макогон.

Л. Цегельська

УСВТ „Чорноморська Січ" вшанувала роковини Української Державности

Як і в попередніх роках УСВТ „Ч. Січ" гідно вшанувало 58-му річницю Акту 22-го січня проголошення державности і самостійности України.

Дня 22-го січня Дім УСВТ „Ч. Січ" при дуже рухливій Сенфорд евеню був замітно вдекорований великим плякатом з написом, по-англійськи „Юкрейнян Індепендент Дей", над яким повівали зоряний американський і український національний — прапори.

Численні члени Т-ва взяли активну участь в різного роду святкуваннях: Академії, Стейтовому бенкеті, з тієї нагоди в Кліфтоні, в якому був присутній губернатор Брендан Бирн, та в складах делегацій, при участи яких посадники міст: Ірвінгтону, Мейплвуду і Нюарку, підписували проклямації Дня Української Незалежности. УСВТ „Ч. Січ" в згаданих урочистостях репрезентували: М. Стебельський, А. Стебельська, Є. Чижович, І. Оріняк, д-р Є. Перейма, М. Матияш, П. Семенюк і ін.

О. Твардовський

БАТЬКИ! Зв'яжіть замолоду ваших дітей з найстаршою, найбільшою й найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є будучність, в нашій громаді Український Народний Союз, щоб запевнити їм кращу і вільному світі нового свідомого члена!

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1976 РОКУ

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Мосоно Христина А.
22 Масик Ерік І.
48 Бадяк Олександер Р.
56 Віклій Джейд Хр., Гуггінс Ангелина М., Фисаник Меланія Н., Микола І., Михайло Н. III.
76 Загайкевич Адріянна Н., Тамара В.
83 Маркіц Лінда.
114 Міськевич Марко П.
121 Стентон Іван І., Павло І.
123 Валінт Іван мол.
147 Цар Христофор.
173 Затварницький Ілярій К., Лінда Л., Марія Е., Роберт Т.
183 Сігнореалі Гіна М.
191 Герець Роксана, Орр Христофор М. І., Паскевич Ребека.
216 Михайлюк Марта Н., Оксана В.
240 Романяк Григорій В.
242 МекКормик Матвій Я.
266 Конклин Маргарита.
270 Бойд Катерина А.
274 Сива Дженіфер Л., Степанія С.
292 Мацілинський Андрій О.
293 Мідґлей Андрій Р.
305 Дуґерті Яким Т.
327 Пищимука Денис І., Катерина Є.
340 Ячручик Володимир, Євгенія, Ричард.
355 Добош Іван М.
362 Галайдіда Наталія Р., Павлюк Михайло, Олена, Павло.
367 Крохмалич Роберт В. 2.
386 Деканич Степан П.
434 Смолинець Григорій.
437 Гарбар-Гринишин Надія, Цімерман-Гринишин Петро.
450 Клюфас Михайло В.
465 Гаврилюк Ніна Н., Роман; Ковалів Михайло І., Романа М., Тарас О.
467 Лютрел Дарія М., Лаврентій М.
472 Ганкевич Дарія А., Тамара В.
489 Батиста Степан.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

2 Векер Шарлота М.
45 Кіт Петро.
83 Татарин Василь.
96 Гурій Йонатан В.
127 Щирба Богдан, Надія М.
131 Павлик Марія, Марко, Юрій.
221 Вігун Адам, Павликович Зенон.
288 Попович Йосип І.
355 Шелюк Марія Д.
364 Зенчак Анастасія І.
368 Волоник Каролина І.
379 Яцуляк Теофіла.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

268 Кіт Петро.
360 Пришляк Андрій О., Марія А.
442 Клебач Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

76 Длябога Павло Б.
412 Когут Павло В.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

47 Кауфман Таїса.
62 Сич Марія А.
235 Кузик Роберт І., Христина Л.
251 Рабкевич Андрій І., Михайло І.
278 Фин Дениса М., Каролина А., Ліза А.
327 Гавраняк Михайло Д.
340 Колюбинська Лукія.
373 Гейзел Антін І., Донна М.
379 Скрипник Іван С.
386 Філіпс Патрисія А.
414 Білас Еліза, Ляля.
419 Вороб'й Катерина Т.
432 Лексишин Меланія І., Марунчак Анастасія К., Метельська Анна М., Ткач Романа.
458 Ігнатюк Павло Т.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

45 Кіт Петро.
127 Пришляк Андрій О., Марія А.
402 Клебач Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

Відд.:

148 Прох Давид.
233 Шевчук Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Від.:

5 Соловський Анна М., Діяна, Лавра, Христофор І., Цинда І.
32 Глобик Тибор, Ярмила.
35 Кравчишин Данило І. мол.
78 Велкі Патрисія М. 2, Тереса А.
83 Татарин Василь.
155 Чумер Марина А., Михайло Т.
182 Олещук Анна М., Олена Л.
221 Вігун Адам.
288 Попович Йосип І.
292 Гнатович Ангелина М., Донна М., Олександра А., Памела Є.; Чикаловська Анна.
355 Шелор Марія Д.
364 Зенчак Анастасія І.
368 Волоняк Каролина Є.
371 Луців Данило.
379 Яцуляк Теофіла.
412 Смоляк Довн М., Микола Ст.
436 Кавалець Василь М., Христина М.; Яцина Анна М.
464 Коваленко Ліза С., Павло Н.
472 Буксар Оксана І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

1 Валейко Едвард Е., Яким Ф.
45 Тилятник Іван, Михайло.
75 Ждан Григорій О.
94 Перцович Розамарія.
128 Соха Петро М.
131 Загородний Роман.
142 Гнатьо Анна М.
147 Гуцайлюк Іванна, Стасів Іван Т.
155 Яремчак Степан Д.
182 Мочула Роман М.
191 Джінджерська Олександра Ф.
230 Такаш Дебора Л.
240 Добромильський Ігор М., Іваськевич Мирослав.
253 Федорович Іван.
257 Кручковський Степан.
265 Цеганик Аделина.
266 Застаутас Тома Є., Федаш Михайло, Ярослав.
271 Вал Марлена, Дучій Володимир, Петро І., Степанія О.; Пфафф Євген М.
283 Ракуш Володимир І.
289 Дяченко Клара А.
292 Пшеничний Богдан В.
323 Віян Аннамарія.
336 Телішевська Марта М.
346 Махляй Ігор.
349 Федорців Юлія В.
371 Папроцька Маруся О.
387 Головата Христина.
397 Круциляк Богдан.
413 Гордецький Петро.
414 ДеПаскале Іванна Д.
418 Голубинський Ігор В.
432 Оленяч Олена С.
437 Дух Ірина.
441 Скоропад Орис Ст.
445 Кулик Тарас Н.
446 Костецька Степанія К.
471 Бородайлюк Сузанна, Ґелнер Олег.
473 Кобилаїв Лев.
477 Піщак Марія, Приступа Іван М.
490 Мурай Олександра К.
498 Карпінська Дарлена О.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

29 Соровська Анна.
38 Муринка Тома А.
54 Маланчук Анна Л.
57 Павлів Оксана.
75 Вомбик Ричард І., Ждан Григорій О.
91 Папинчак Іван Д.
94 Груден Марша Є.
102 Туцький Іван П.
108 Заяць Михайлина А.
114 Павлишин Надія.
120 Ґроуп Олександра Л.
127 Нижник Роман.
175 Каленецький Ярослав Р.
219 Мудровський Степан мол.
221 Ільчишин Дмитро Ст., Коваль Марія К.
230 Леник Леся І.
237 Лебіщак Юлія М.
241 Ренод Леслі П.
251 Зубко Зеновій, Роман, Юрій; Яворська Ірина А.
281 Харів Михайло І.
292 Кондрат Донна М., Копач Іван, Катерина, Розалія.
299 Колотило Дениса А.
319 Борута Іван, Михайло.
323 Федин Джоде Л.
374 Волощук Анна Р.
386 Рак Дебора Л.
399 Баторфалві Оксана Хр., Бойко Ярема Р.
414 ДеПаскале Іванна Д.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

88 Тромса Оксана А.
161 Гладьо Роберт А.
286 Вархол Марія І.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Парий Софія, Юнко Марія І.
6 Топільницька Моллі Є.
10 Гораль Григорій.
15 Костів Іван М., Курилас Ляриса В.
16 Коваль Михайло Д.
19 Григорук Петро.
20 Болонний Петро, Анна.
25 Загуменна Ірина.
27 Лісевич Алина М.
32 Прунко Андрій.
33 Деркач Юрій.
39 Діцюх Марія, д-р Піколицький Ярослав.
42 Марущак Василь.
45 Федорович Люба.
47 Гайст Цецилія І.
50 Вангелів Олена.
52 Пилипець Петро І.
55 Бабій Марта Н.
56 Віклій Йосип В., Когут Віра.
57 Ротко Іван.
63 Еліяш Володимир.
64 Ничай Іван, Марія.
81 Зозуляк Єва.
86 Сосяк Олександер.
94 Бабій Михайло, Дацків Роман.
97 Русин Андрій.
106 Москалюк Петро, Шевчук Євгенія.
120 Касп Ребека Р.
121 МекКінлей Василь І., Олена П.
123 Здеб Євген І.
125 Ваня Едвард І. мол., Белей Ірина.
133 Василів Марія А.
148 Крох Давид.
149 Валута Роман.
153 Петришин Тамара Е.
161 Сенко Василь В.
162 Косс Іван, Слобогін Дітрік.
164 Оресик Олена.
170 Гаврилюк Лідія Т.
174 Недзвецька Романа М.
177 Рекрут Ірина.
183 Сігнореллі Олександер.
184 Масна Ірина.
191 Айотте Єлисавета А., Клим Ірина А.
200 Стасюк Марія.
203 Сулжинський Володимир Р.
204 Хабурський Богдан.
206 Стенлі Михайло П.
216 Михайлюк Катерина, Уляна; Одежинська Ксеня.
220 Луцуняк Василина, Пітула Мирон С.
221 Слободян Марія.
223 Дермако Едмунд А.
230 Глива Дмитро, Ростислав.
233 Шевчук Марія.
235 Волеслаґел Дарія.
238 Глева Ярослава.
240 Джек Євгенія.
242 Кавано Олена.
254 Романишин Василь.
266 Конклин Едвард, Патрисія; Шведаченко Михайло.
267 Олешко Карін М.
271 Мовчан Денис, Фадале-Чопко Леся М.
277 Нестерук Юлія А.
286 Рокошак Дора.
287 Зінич Ірина, Онуфрів Богдан.
291 Валанда Матт, Ганич Микола.
299 Смаль Ґері А.
306 Вальчик Йосип, Люба.
307 о. Огірко Петро.
316 Ендрюс Степан В.
318 Саюк Іван.
321 Бучко Марія, Єдинак Анна.
325 Цюпа Джойс К.
340 Гулд Леонард Ю., Ячручик Анатолій, Люба.
349 Захарко Михайло.
353 Каррол Іванна, МекВей Катерина П., Стойко Роксоляна.
364 Івашків Степан, Олена.
371 Авдикович Катерина, Гут Марія К.
372 Шіш Давид.
375 Пільгуй Юрій.
379 Борух Михайло.
382 Тимко Йосип.
387 Тучкевич Юрій, Степанія; Фемяк Микола.
399 д-р Сосенко Роман.
414 Дубецький Роман, Петрончак Іван.
432 Вілик Ярослав, Мазуренко Дебра О., Федун Іван.
437 Гринишин-Ціммерман Тетяна.
438 Сарджент Вілліс Фр. мол.
444 Поліщук Андрій, Люба М.
455 Вальнер Ольга.
457 Гавриляк Олександра Р., Шумилович Віра.
458 Вантінґ Ірина А.
465 Гаврилюк Олександра, Король Дмитро, Купчак Роман, Олена.
467 Ліхвар Цинтія М.
473 Зерфас Олександра.
492 Деревенко Лаврентій.
494 Курлій Юрій Е.
503 Литвинець Ольга.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

2 Векер Маргарита Р.
5 Чарнецький Ярослав*.
6 Вовк Анна.
42 Федорів Іван.
44 Мич Микола*.
100 Русак Марія К.
107 Грицак Катерина П.
112 Крайник Михайло А. мол*.
113 Бурик Антін П*.
121 Августін Андрій мол*.
127 Мітрінґа Надія, Саган Христина М., Седлярчук Ярослав Н., Щерба Олена.
131 Денисюк Микола*.
153 Рейтаровський Олександер, Христина.
163 Филик Софія.
221 Луців Анна, Павликович Мирон, Дарія; Ричардсон Іванна М., Цісовська Тереса.
237 Сорока Теодор мол.*
292 Городечний Дмитро, Єва.
296 Сарняк Марія К.
336 Коман Валерія.
345 Яський Марко*.
379 Ваків Василь*.
414 Червак Віра.
432 Зенчук Марія.
469 Шевчук Михайло*.
470 Хвалюк Глікерія.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

22 Сипко Володимир*, Тетяна.
25 Чавс Валентина Т.
40 Смерека Петро.
88 Делецький Євген*.
101 Хома Петро 2, Марта.
133 Стецько Роман.
204 Столярчук Катерина.
268 Кіт Дмитро, Катерина; Маслій Яким Т*.
356 Труш Параскева.
360 Пришляк Галина.
430 Ольховецький Павло, Шуль Андрій В.
432 Легто Яким*, Мира.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

88 Тромса Оксана А.
161 Гладьо Роберт А*.
286 Вархол Марія І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

94 Питяк Петро, Марія.
204 Гриненко Михайло.
345 Яський Марко*.
385 Пакуляк Христина К.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

22 Вайда Діяна М.
78 Петінка Марія А., Фаерстайн Алберта.
96 Рефт Софія, Родокер Долорес І.
127 Вейґер Богдан, Шаринський Йосип.
164 Ютт Федір Л*. 2.
217 Родак Іван М*.
221 Ващук Василь.
235 Кузик Василь*, Діяна Р. 2.
240 Цьобан Ярослав.
256 Недошитко Василь*.
304 Мацьків Михайлина.
337 Вільчак Роман*.
340 Колубинський Петро* 2, Мораес Паульо де Тарсо*.
345 Каркоць Світляна.
350 Хома Андрій*, Маделина К.; Цап Григорій М*., Михайло Г. мол*.
374 Толобяк Роман.
379 Скрипник Дмитро І., Глікерія-Дорота 2.
411 Павлащик Степан*.
414 Качмар Олена, Пацалуйко Ігор.
424 Алфімів Надія, Кобилкевеч Костянтин*.
432 Алексин Роман Д.*, Ірина; Когут Ніна, Кузан Оксана, Литвин Віра, Менделюк Юрій І*.
484 Вровар Олена.
500 Вейко Іван*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

20 Куропась Богдан В.
27 Лісевич Алина М.
234 Подільчук Іван*.
414 Петрончак Іван.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

18 Нирі Ольга Н.
25 Шуль Андрій В.
60 Смерека Петро.
127 Пришляк Галина.
153 Ольховецький Павло.
200 Столярчук Катерина.
387 Хома Петро 2, Марта.
484 Дуб Анна.
487 Чавс Валентина Т.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

2 Шуптар Михайло.
22 Ларсон Карін А.
32 Заремба Теодор*, Людмила; Реґуш Михайло*.
35 Кравчишин Боніта І.
42 Гела Марія.
44 Мич Микола*.
48 Мамонів Параскева.
54 Лаврович Романа З.
63 Каклис Василь В.*, Теофіл І*., Вікі Л., Єлисавета С. 2, Ілейн.
78 Велкі Тереса А., Петрунцьо Йосип Гр*.
100 Русак Марія К.
106 Каменська Ніна.
107 Грицак Катерина П.
112 Крайник Михайло А. мол*.
113 Бурик Антін П*.
114 Лобур Ілля, Зеновія.
120 Врадович Іван І*.
127 Саган Христина М.
131 Хомяк Андрій.
153 Харина Уляна М.
155 Чумер Каталіна М., Шманько Мирон.
174 Недзведзька Романа М. 2.
182 Клименко-Олещук Ольга, Олещук Петро*.
204 Хабурський Богдан Е*.
237 Сорока Теодор мол*.
292 Городечний Дмитро, Єва.
296 Сарняк Марія К.
334 Федиияк Юрій Ст*.
374 Тома Михайло.
379 Ваків Василь*.
391 Висота Володимир*.
399 Кашуба Остап Н*.
406 Турко Андрей І.
423 Макаруха Євстахій.
432 Барановський Мирон, Зенчук Марія, Романюк Євстахій*.
436 Кавалець Володимир*, Михайло* 2, Катерина 2, Люба; Яцина Григорій*.
437 Ціммерман-Гринишин Тетяна М.
445 Ворис Василь*, Геврик Андрій Р*.
469 Шевчук Михайло*.
470 Хвалюк Глікерія.
498 Крефт Павло Г*., Анна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Дашко Осип.
36 Киселичник Магдалина.
46 Захарчук Орест*.
52 Провода Ійлін.
70 Наконечна Марія.
73 Яриняк Марія.
113 Лічмен Іван Е.*, Реллік Іван П*.
153 Вобинська Зореслава.
204 Крицун Іван.
217 Гривнак Тамара.
219 Пархуць Михайло*.
224 Лорд Марія.
228 Гоц Василь.
266 Федаш Марія, Шведаченко Михайло*.
277 Підляк Степан*.
321 Вучко Марія, Єдинак Анна.
371 Добош Юлія.
375 Лучин Ераст*.
423 Пігут Марія.
432 Лохвин Юрій мол*.
439 Шкляр Степанія.
441 Румпел Неонілля.
450 Гнатківська Володимира В.
451 Омельченко Надія.
461 Поливяний Віктор.
471 Кушнір Омелян.
500 Кащишин Осип*.
501 Дребет Іван, Анналіза.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

3 Слободян Данило.
8 Проць Лена.
45 Шопа Іван мол*.
107 Мандзій Текля.
113 Валеґа Карло А*., Мрозенський Тома І.*, Реллік Юрій П*.
131 Качмарик Володимир.
137 Іґаш Іванна С.
147 Гуцайлюк Євген*.
152 Голак Володимир*.
177 Андрицъ Лев Е*.
204 Кебало Єлисавета Р.
221 Поврозник Павло.
224 Ірха Адолф М.*, Йосип*, Анна.
251 Зубко Юлія.
256 Луцька Анна, Францішка.
257 Аристов Олег*.
271 Вільський Йосип*, Климовський Петро*.
292 Копач Анна.
332 Левка Михайло*.
344 Вутрей Тимко*.
355 Гасяк Семен*.
385 Крамарчук Василь.
399 Ваторфальве Мирослава, Скальчук Петро.
425 Авіґліяно Марлена І., Вондер Микола І*.
490 Петрів Андрій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

303 Мащак Йосип А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

1 Варна Єва.
3 Кемпа Анна.
8 Романич Марія.
11 Романів Василь*.
21 Піндьола Ф. Теодор.
22 Ляс Франко І*.
24 Щур Микола.
25 Стефанів Зенон.
30 Птиця Михайло*.
31 Резник Параскева.
39 Лютеран Михайло.
44 Молнар Василь*, Шишка Теодора.
55 Бабій Василь 2.
57 Вареница Кирило, Ропіцький Петро.
63 Сінявський Іван* 2.
83 Тимчій Марія 2.
94 Врави Марта.
105 Вагнюк Дмитро.
106 Шаран Марія.
113 Кравець Анна.
127 Осадчук Теодор*.
133 Вишатицький Михайло.
147 Храпач Іван.
155 Ваверчак Іван мол.*, Циктор Пелагія.
170 Гулкевич Павло.
171 Томчук Марія.
174 Савчук Василь 2, Филипів Ярослав О.
179 Логуш Василь, Володимир*.
200 Вилців Лена, Ґенеґа Феська, Дзядзьо Михайло*, Швед Михайло.
204 Пурій Іван З.
206 Гуцал Іван.
207 Васара Петро.
211 Корпан Ілля.
218 Калка Степан.
220 Когут Іван*, Левущ Юрій.
221 Варабаш Іван Г., Гапковський Іван 2.
223 Відух Петро*.
234 Огар Теодор*.
235 Варна Степан.
237 Курися Григорій*, Матис Григорій.
267 Шварц Єлисавета М.
268 Долюк Андрій, Морріс Іван Р*.
270 Панас Лев.
276 Кухарський Василь ст.*, Роман Ольга.
288 Немий Олексій* 2.
292 Кізел Василь* 2, Мацілинська Христина.
296 Деркач Ілля.
307 Костецький Теофіл.
316 Гнатів Кость.
325 Ройка Микола.
327 Пайда Григорій.
332 Валицький Степан*.
336 Гартман Михайло* 2, Макогон Іван, Шийка Михайло 2.
344 Гусак Текля.
361 Руснак Василь*, Стеткевич Марія.
367 Кліпс Михайло*.
371 Войкевич Емілія, Заблоцький Іван.
388 Ягла Францішка.
432 Залеський Тадей, Лучка Йосип 2, Чухлій-Липовецький Іван 2.
448 Ванера Петро*.
457 Понеділок Микола 2.
478 Соколовський Іван*.
499 Прокопенко Степан.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

8 Шашкевич Михайло.
20 Волонний Петро.
22 Вайда Діяна М.
27 Левицький Адріян.
76 Янів Марко.
94 Андраш Мирон, Стадник Роман.
96 Надь Рандолф Д.
133 Василів Марія А.
149 Валута Роман.
158 Лобур Діяна, Ройовська Марта М.
183 Сігнореллі Олександер.
206 Стенлі Михайло П.
240 Джек Євгенія.
242 Яцила Тома.
271 Мовчан Денис.
291 Валанда Матт.
307 о. Огірко Петро.
339 Наконечний Іван.
340 Мніщенко Іван.
346 Клос Зенон.
360 Воднарський Зенон.
371 Гут Марія К., Ласій Анатолій, Еміліян.
375 Юрчак Степан.
385 Андерсон Марта Д.
387 Тучкевич Ігор, Фемяк Микола.
402 Вурка Ігор П., Кнавер Богдан Д., Софія Л.
436 Вербовецький Михайло Г.
465 Паранчук Євген.
489 Врукінґтон Ґрейс.
494 Курлі Юрій Е.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

39 Делецький Євген*.
121 Кричковський Євстахій*.
131 Голяш Надія.
407 Кузь Степан*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

88 Делецький Євген*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

42 Мартин Теодор.
47 Ной Ернест*.
94 Павл Єфрем*, Розалія М.; Шарон Павло К*.
173 Кіт Петро*.
221 Чорняк Василь.
240 Цьобан Ярослав*.
272 Крутий Володимир В*.
277 Путьо Михайло*.
293 Душник Фелікс*, Глива Анна, Кардашинець Імре.
317 Киянка Василь М*.
340 Колюбинський Петро*, Мораес Паульо де Тарсо*.
360 Мосійчук Аскольд Д*.
407 Ржепецька Венді К.
411 Кіналь Михайло*, Панкевич Михайло*.
419 Сидорко Микола*.
434 Луговий Юрій М*.
436 Кавалець Люба.
437 Шевчин Анна Кс.
440 Ганкевич Ольга.
445 Колодій Володимир*, д-р Міловський Люїс К*.
451 Бойчук Степан*, Захарчинський Степан*, Таупіска Максим*.
487 Гупало Олександер*.
495 Гавалешка Остап*, Гаврачинський Ігор*, Козелко Марта, Федорків Іван*, Шулякевич Любомир*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

45 Зендлінґер Роберт В*.
375 Лопатинський Андрій*.
445 Вайрак Іван.
498 Ревуцький Валерій*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

18 Нирі Ольга Н.
37 Делецький Євген*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31-го січня 1976 р.:)

Старий рід забезп.	45
Кляса О	194
Кляса Т	2,656
Кляса W	11,891
Кляса Р 20	13,534
Кляса Е 20	9,920
Кляса Е 65	2,533
Кляса Р 65	1,654
Кляса DP 60	240
Кляса DP 65	557
Кляса ADD	6,051
Кляса Т 10	244
Кляса Т 5	52

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса Р 20	427
Кляса Е 20	314
Кляса Р 65	14
Кляса Е 65	27
Кляса Е 18	1
Разом:	50,354

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 31-го січня 1976 р.:)

Кляса 1-ша	470
Кляса 2-га	208

НОВІ КЛЯСИ

Кляса Е 18	4.122
Кляса Е 20	5,731
Кляса Е 65	290
Кляса Р 20	7,693
Кляса Р 65	127
Разом:	18,641

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го грудня 1975 р.:)	23,262	58,795	6,055	88,112
Активні члени:				
(Приріст у січні 1976 р.:)				
Нові члени	62	137	37	236
Прийняті наново	16	55	4	75
Прийняті з перех. листами	4	19	1	24
Зміни кляс забезпечення	2	5	—	7
Прийняті з Департ. Молоді	—	3	—	3
Разом:	84	219	42	345
(Убуток у січні 1976 р.):				
Суспендовані члени	23	43	40	106
Відійшли з перех. листами	4	11	2	17
Зміни кляс забезпечення	5	5	—	10
Відійшли до дорослих	2	—	—	2
Померли	—	98	—	98
Вибрали грошові звороти	36	64	—	100
Відійшли з випл. п. сум заб	53	33	—	86
Виплатили вповні вкладки заб	38	33	—	71
Відійшли на част. випл. заб	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. заб	—	1	—	1
Вигасла важність забезпечення	—	4	4	8
Разом:	161	292	46	499
Члени, які виплатили вкладки:				
(Приріст у січні 1976 р.:)				
Виплачене забезпечення	38	33	—	71
На безпл. продовж. забезп.	10	23	—	33
Разом:	48	56	—	104
(Убуток у січні 1976 р.):				
Померли	—	21	—	21
Вибрали готівку	6	14	—	20
Привернені в актив	8	16	—	24
Вигасло прод. заб.	8	8	—	16
Разом:	22	59	—	81
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем січня 1976 р.:)	23,211	58,718	6,051	87,981

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за січень 1976 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж січня 1976 року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу

ВОЛОДИМИР СОХАН
головний секретар

Монографія Лемківщини предметом нарад на зборах нюйоркських лемків

Ню Йорк, (Я. П.) — Минулої неділі, 22-го лютого 1976 р. в приміщені Українського Народного Дому відбулися чергові річні Збори першого, найстаршого й найбільшого Відділу Організації Оборони Лемківщини. Збори відкрив голова Василь Скомський, а проводив ними Мирон Мицьо, голова Крайової Управи ООЛ. Секретарював Петро Гарайда. Після відчитання та прийняття протоколу минулорічних зборів голова та члени Управи Відділу звітували про виконану працю та здобуті успіхи. Помітним досягненням був минулорічний лемківський ювілейний Бенкет, в 40-ліття ООЛ, в якому взяли участь майже всі місцеві та крайові організації, які мали змогу познайомитися з лемківськими справами й досягненнями. Члени ООЛ стрічалися що чверть року на спільних забавах, які мають велику популярність серед цілої місцевої громади, зокрема молоді. Вони й с джерелом прибутків Відділу, якого приходи в минулім році переступили суму 9.000, а чистий зиск 2.000 долярів. Свої фонди призначує товариство на допомогу лемкам в Лемківщині й на засланні в Польщі, та на культурні справи, зокрема на Лемківську монографію, музей та центральну бібліотеку лемкознавства. Ці три культурні, неоціненої вартости акції, були й основою нарад минулорічних й цьогорічних зборів Відділу. Приявність на них голови централі ООЛ М. Мицьа й його участь у нарадах і плянуваннях Відділу, додали ваги й поваги плянуванню й винесеним ухвалам. Збори прийняли з великим вдоволенням і подякою плян Монографії Лемківщини, який зладив проф. Володимир Кубійович, творець і головний редактор Енциклопедії Українознавства, а водночас найвизначніший син лемківської землі. Для підготови цієї енциклопедичної книги, яка мала б бути науковим документом і виводом права Лемківщини на невіддільність від соборної України, будуть утворені Організаційно-технічна комісія й редакційна колегія. Відділ поставив до диспозиції на цю книгу усі свої ресурси. Також схвалено заходи Головної Управи ООЛ в справі приміщення в Ню Йорку Лемківського Музею, яким від років піклується культурно-освітній референт ООЛ мгр Микола Дупляк і на внесення культ. освітного референта Відділу д-ра Я. Падоха схвалено оснувати центральну лемкознавчу бібліотеку й призначено на цю ціль початкову суму 500 долярів. Лемки прохають українських професійних бібліотекарів допомогти в цій акції, щоб поставити її на професійно-науковій основі. На зборах щиро вітали повних членів, що недавно прибули з Польщі й гостили їх та всіх учасників нарад перекускою.

На внесення Номінаційної комісії, в складі: Василь Скомський — голова, Михайло Пужик — заступник, Петро Гарайда — секретар, Дмитро Варна — касир, Ярослав Падох-культ. осв. референт, Теодор Павелчак допомоговий референт, Михайло Кавчак — організаційний референт та Петро Дембіцький, Микола Баб'як і Микола Грицков'як — члени управи. До Контрольної комісії обрано на голову Степана Кіжака й на членів Йосипа Ціхоцького і Василя Щербу. В заключнім слові Мирон Мицьо подякував від Гол. Управи управі та членам Першого Відділу ООЛ за їх взірцеву працю та співпрацю з централею ООЛ й обіцяв повну співпрацю у виконанні намічених плянів для добра цілої Лемківщини. Переобраний голова Від. В. Скомський подякував п. Мицеві й всім приявним за участь у зборах і в імені новообраної Управи обіцяв скріпити активність й виконати намічені пляни. Вірність своїй вужчій, лемківській батьківщині у нерозривнім зв'язку з цілим українським материком підкреслювали як наради, так їх завершення відспіванням „Не пора".

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ В СТЕМФОРДІ

Стемфорд, Конн. — В неділю, 7-го березня ц.р відбудеться тут у Малій Семінарії св. Василія Український День, пов'язаний з вшануванням героїв Крут. О год. 10:30 рано буде відправлена Архиєрейська Служба Божа, з участю Владик Йосифа Шмондюка і Василя Лостена. О год. 12-й дня буде спільний обід в залі Семінарії, після чого ректор Лев Моско відкриє другу частину програми, якою провадитиме проф. Роман Романишин. Декілька студентів Семінарії прочитають свої реферати про Крутянських Героїв та виголосять вірші, які, опісля, оцінюватиме пробірочна комісія. У мистецькій частині шкільний хор, під диригентурою проф. Олександра Берника, відспіває декілька народних пісень, а шкільна танцювальна група, під керівництвом інструктора Ореста Руснака, виконає народні танки. Учасниками змагань у доповідях будуть студенти: Роман Василик, Іван Куцак, Зенон Кулинич, Євген Пендаківський і Богдан Шафран. Після того, як жюрі проголосить трьох найкращих промовців, Владика Йосиф вручить їм нагороди.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1976 РОКУ

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1•	118.42	150	320.94	324	748.94
2	302.88	151	425.93	427	1,755.91
3	225.16	152	34.37	328	342.81
5	2,715.67	153	6,421.16	330•	909.59
6	234.66	154	25.02	331	314.17
7•	379.63	155	1,915.73	332	345.92
8	1,740.63	156	959.37	333	324.52
9	236.92	158•	1,620.17	334	999.10
10	586.12	161	1,648.76	336	1,040.60
11	192.32	162	538.31	337	1,752.52
12	534.74	164	392.22	338	350.91
13	969.00	167	239.79	340	561.07
14	3,079.70	168	309.59	341	1,070.55
16	603.73	169	197.12	342	363.78
17	692.05	170	1,668.09	343	715.46
18	150.64	171	1,570.81	344	464.87
19	449.35	173	1,465.51	345	1,558.62
20	1,209.25	174	2,897.52	347	730.19
23	403.72	175	2,258.90	348	596.25
24	143.89	176•	453.38	349	920.58
25	4,362.11	177	663.05	350	1,494.47
27	1,086.38	178	240.08	351	83.45
28	108.01	179	435.28	352	857.06
29	389.48	180	647.72	354	424.93
30	162.75	182	600.04	355	408.11
31	118.26	183	755.67	356	553.75
32	1,500.33	184	1,169.15	357	15.43
33•	656.80	185	23.86	360	2,147.98
34•	83.55	190•	19.51	363	53.15
35	856.06	191	2,331.38	364	1,842.03
36	411.42	192	512.24	368	534.48
37	1,541.90	193	12.48	369	157.12
38	316.73	194	2,712.26	370	636.28
39	2,141.53	195	9.97	371	2,246.43
41	40.70	196	14.80	374	1,425.02
42	4,057.04	200	972.27	375	2,027.69
43	233.21	201	28.57	376	14.04
45	1,595.37	203•	213.56	378	178.44
46	538.65	204	3,684.88	379	3,901.29
47	2,042.21	206	1,312.63	380	148.58
48	795.78	207	368.80	382	205.11
49	872.83	209	281.96	383	1,692.56
50	651.16	210	300.29	385	2,847.74
51	277.64	211	277.75	388	166.79
52	177.33	213	728.68	390•	323.93
53	1,143.71	215	13.87	391	36.65
54	232.81	217	1,675.08	394	140.12
55	856.13	218	386.28	397	1,593.25
56	738.98	220	1,254.42	399•	995.52
57	875.00	221	4,281.60	402	1,813.41
58	887.64	223	353.46	403•	383.86
59	1,080.52	224	342.43	404	15.23
62•	293.74	225	6.46	406	601.80
63	2,265.24	226	348.06	407	1,027.14
64	265.31	228	131.24	408	1,409.88
65	578.05	230	1,286.54	409	174.02
66	198.23	231•	511.73	411	239.55
67	342.27	233	1,763.32	412	591.95
68	278.03	234	1,006.74	413	145.86
69	248.45	235	998.74	414	1,178.68
70	778.90	236	367.95	416	796.27
72	25.85	237	837.12	417•	52.85
73	320.97	238	1,725.44	418	878.69
74	35.95	239	1,019.96	422	950.74
75	872.46	240	3,329.96	423•	1,327.60
76	1,187.11	241	183.26	424	819.72
77	52.77	242	608.54	425•	740.90
78	509.19	243	503.02	426	60.81
79•	63.00	244	5.28	427	4,210.35
81	253.41	245	1,660.39	428•	14.52
82	396.28	248	58.80	429	45.84
83	1,830.75	251•	725.69	430	3,571.79
84	106.74	253	147.33	432	18,634.00
85•	245.58	254	1,172.99	433	116.30
86	1,317.85	256	432.01	434	2,331.98
87	202.00	257•	2,107.13	437	1,441.74
88	1,048.30	258	159.92	440	1,116.31
90	398.49	259	473.11	441	800.89
91	352.81	260	93.83	442	413.59
92	29.89	261	460.95	443	35.11
93	468.70	263	18.41	445	1,489.96
94	4,417.69	264	100.09	446	196.31
96	609.01	265	149.41	448	709.93
97	177.55	266	2,149.71	450	982.05
98	56.10	268	754.77	451	1,410.97
99	189.08	270	729.18	452	1,001.39
100	290.97	272	356.06	453	22.43
101	82.10	274•	317.24	455	744.15
102	1,595.16	275	139.31	457	520.43
103	164.34	276	1,374.46	458	1,411.05
104	598.20	277	2,747.82	460	1,112.78
105	730.46	279	40.64	461	1,576.06
107	418.29	280	119.66	462•	1,685.93
108	229.37	282	154.75	463•	459.70
109	210.31	283	237.37	464	1,637.69
110•	244.86	284	415.22	465	994.67
111	22.19	285	637.16	466	446.50
112	1,063.22	286	418.07	467	63.98
113	521.39	288	1,014.55	469	1,497.88
114	2,410.18	289	512.83	470	411.94
116	743.62	290	288.68	471	1,565.62
119	255.70	291	638.32	472	1,122.70
120	1,076.66	292	3,255.28	473	2,133.58
121	1,004.44	293	1,614.42	474	207.85
122	69.67	294	16.12	475	211.50
123	553.22	295	1,407.10	476	136.11
124	167.58	296	294.14	477	329.89
125	1,293.46	297	100.93	478	481.10
126	303.42	299	48.60	479	202.27
127	2,270.37	301	900.88	480	300.84
128	525.20	303	954.12	481	516.20
129•	244.41	305	707.50	484	2,591.40
130	1,012.41	306	115.22	485	173.44
131•	1,942.51	307	998.14	487	224.31
132	149.61	308	14.99	488	445.98
133	479.40	309	61.80	490	190.86
134	480.52	311	180.29	495	196.20
135	44.01	312	173.34	496	154.25
137	895.17	313	72.38	497•	1,295.68
138	54.30	316	1,851.81	498	545.20
139•	541.48	317	695.58	499	49.18
140	221.81	318	246.87	500	150.16
142	363.32	319	126.61	501	39.53
144	330.69	320	2,503.06	502	731.82
145	188.90	321	551.71	505	227.17
146•	2,338.01	322	260.90	506	128.11
148	256.79	323•	1,794.28		
149	163.49				

Вкладки, зібрані в усіх клясах життьового забезпечення ______ $319,825.35

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
2	9.20	161	1.70	344	12.00
3	22.00	162	127.50	345	12.35
6	29.80	164	11.15	347	52.60
8	11.80	170	63.50	348	9.20
10	56.10	173	71.60	349	65.90
14	115.80	174	320.55	350	23.20
16	21.80	177	9.80	360	71.60
17	51.15	180	33.00	367	28.75
19	99.00	182	20.90	368	12.00
20	16.65	183	29.60	371	21.20
25	154.70	184	22.60	374	9.20
27	36.60	191	1.10	375	24.70
32	91.20	192	4.80	378	26.20
36	33.00	194	46.00	379	64.80
37	46.45	200	5.60	380	9.20
39	24.40	204	153.30	383	4.80
42	135.80	206	20.85	385	122.70
43	11.00	209	47.60	388	5.65
45	54.60	213	18.40	397	15.20
46	4.80	220	20.55	399•	38.40
47	142.55	221	2.15	402	145.35
50	17.65	226	11.00	403•	81.60
51	32.90	230	11.75	406	9.20
55	33.05	231•	49.40	407	66.15
59	18.45	233	145.35	408	28.60
62•	4.15	234	31.35	412	95.20
64	6.10	237	26.20	414	21.40
66	2.45	238	40.20	416	66.25
68	2.95	239	19.90	418	106.00
70	11.00	240	162.70	422	20.20
75	24.20	241	30.60	423•	17.00
76	22.00	242	2.80	424	75.65
78	36.30	243	21.40	427	43.45
79•	46.80	245	24.55	428•	4.80
81	9.20	248	46.80	430	230.65
82	14.30	251•	4.80	432	269.25
83	81.20	254	10.30	434	198.50
86	66.80	257•	54.75	437	88.50
88	21.80	261	16.15	440	46.40
90	17.35	266	14.10	441	61.00
93	64.50	268	18.80	442	9.60
94	75.25	270	86.30	443	1.35
96	7.20	277	193.90	445	106.10
102	55.10	282	5.65	448	30.70
103	4.05	283	11.00	450	31.35
104	4.65	289	42.80	451	67.00
110•	4.80	291	42.00	458	16.05
114	21.00	292	28.80	460	42.80
116	14.90	293	39.00	461	25.10
119	18.40	295	31.20	462•	48.60
120	16.25	301	52.90	464	25.00
121	34.55	303	14.00	465	7.25
123	33.75	305	9.20	469	26.20
124	1.70	307	33.80	471	164.10
125	18.40	309	4.25	472	37.15
128	14.00	316	3.95	473	12.20
129	2.45	317	4.80	474	48.30
130	26.20	318	12.20	475	56.60
131•	27.45	320	113.00	478	79.65
133	55.35	322	9.20	479	24.40
137	15.20	323•	18.80	480	4.80
138	16.55	327	96.40	484	47.90
139•	1.10	328	1.70	485	4.80
140	9.20	330	19.80	487	11.00
142	4.40	333	9.20	495	43.20
146•	294.25	334	34.00	497•	119.20
149	26.60	336	2.90	498	8.35
150	20.20	337	104.40	500	1.10
153	105.85	338	16.90	502	14.00
155	27.55	340	61.05	505	11.00
158•	238.70	341	92.90		

Вкладки, зібрані від членів в клясі Акцидентового Забезпечення ______ $9,292.30

ПРИБУТКИ ЗА СІЧЕНЬ 1976 Р.

Членські вкладки	$329,117.65
Відсотки від:	
Бондів	56,061.65
Гіпотечних позичок	20,811.82
Членських позичок	1,198.16
Разом:	$ 78,071.63
Чинш від реальностей:	
Джерзі Сиrі, Н. Дж.	1,000.00
Вронкс, Н. И.	435.00
Разом:	$ 1,435.00
Прибутки реальности в Кергонксон, Н.И.	14,581.73
Прибутки друкарні й книгарні	39,993.08
Звороти:	
Премії за групове забезпечення	13.32
Грошевих зворотів	533.09
Загальних коштів подорожей	15.71
Податків від заморґедж. реальностей	4,436.16
Федеральних і стейтових податків і соціяльного забезпечення працівників	8,051.50
Премії за реасекурацію	8.33
Разом:	$ 13,058.11
Різні прибутки:	
З продажі Англомовної Енциклопедії Українознавства	697.00
Разом:	697.00
Інвестиції:	
Продаж бондів	325,043.84
Сплачено гіпотечних позичок	89,069.01
Сплачено членських позичок	8,116.22
Разом:	$422,279.07
Разом прибутки за січень 1976 року:	$899,233.27

ВИДАТКИ ЗА СІЧЕНЬ 1976 Р.

Виплати членам:	
Зворот вкладок	$ 37.03
Грошеві звороти	17,279.17
Посмертні запомоги	65,800.00
За дозрілі вивінувальні грамоти	94,914.00
Вкладки за дітей, родичі яких померли	306.14
Допомоги з Фонду Братського	1,130.00
Разом:	$179,466.34
Виплати на реальностях:	
Джерзі Сиrі, Н. Дж.	817.84
Вронкс, Н. И.	1,431.53
Разом:	$ 2,249.37
Видатки:	
На реальностях в Кергонксон, Н.И.	25,393.46
Друкарні й книгарні	42,311.34
Організаційні видатки:	
Кошти обласних засідань	45.25
Оголошення	774.50
Лікарські бадання нових членів	10.00
Винагорода обласних організаторів	700.00
Кошти подорожей обл. організаторів	325.89
Винагороди Відділовим організаторам	167.00
Винагорода секретарям	65,338.94
Разом:	$ 67,361.58
Платня, забезпечення й податки:	
Забезпечення від випадку	120.60
Податки виплачені для заморґеджованих реальностей	12,477.50
Пенсійна оплата працівників	488.33
Платня головних урядовців	6,500.00
Платня працівників	22,455.96
Федер. і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	12,013.25
Канадські корпораційні податки	2,049.00
Відправа працівників	8,580.00
Разом:	$ 64,684.04
„Свобода" за орган	18,600.00
Загальні адміністративні видатки:	
Книжки і друки	114.44
Вкладки до Братських Конґресів	60.00
Загальні канцелярійні видатки	815.24
Поштова оплата	927.50
Кошти друків і приборів	1,424.24
Обслуга машин IBM	2,762.63
Телефон	748.71
Загальні кошти подорожей	1,405.97
Оплати до асекураційних урядів	130.00
Меблі і машини	1,250.41
Страта на вимінi кан. валюти	122.50
Страта на продажі бондів	3,916.34
Разом:	$ 14,968.26
Різні видатки:	
Пожертви	830.68
Стипендії	200.00
Разом:	$ 1,030.68
Інвестиції:	
Видано гіпотечні позички	26,000.00
Видано позичок на грамоти	4,696.25
Закуплено електронічні машини	128.00
Закуплено друкарські машини	1,623.80
Позичка для УНКдВМ	558,500.00
Разом:	$590.948.05
Разом видатки за січень 1976 року:	$1,007,013.12

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем грудня 1975 р.:	447,505.87
Прибутки за січень 1976 року:	899,233.27
Разом:	$1,346,739.14
Видатки за січень 1976 року:	1,007,013.12
Готівка з кінцем січня 1976 р.:	$ 339,726.02

Балянс

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
Готівка	$ 339,726.02	Фонди:	
Бонди	25,098,242.98		
Уділи	521,009.25	Забезпеченеві	$39,433,847.33
Гіпотечні позич.	4,097,377.96	Братські	226,521.08
Позички на грам.	508,074.35	Сирітський	175,699.12
Реальності	671,938.83		
Друкарські й електр. машини	111,719.62	Захисту	218,163.54
Позичка для УНКдВМ	8,750,770.70	Наглої Потреби	44,628.64
Разом:	$40,098,859.71	Разом:	$40,098,859.71

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЧІ СІЧНІ 1976 Р.

1	Барна Ева	$1,000.00
8	Бек Михайло	1,000.00
20	Савчук Домініка	1,000.00
21	Пінджола Теодор	500.00
21	Чебіняк Василь	1,000.00
22	Ласс Франк	500.00
23	Адзіма Анна	500.00
24	Щур Микола	1,000.00
25	Стефанів Зенон	500.00
31	Різник Параскевія	1,000.00
36	Паснак Анна	500.00
44	Молнер Василь	3,000.00
44	Шишка Теодора	1,000.00
49	Пукол Людвіка	300.00
55	Бабій Василь	500.00
55	Бабій Василь	1,000.00
57	Вареница Кирило	1,000.00
59	Сорока Іван	500.00
63	Сінавський Іван	1,000.00
69	Петрик Андрій	1,500.00
83	Тимхі Марія	500.00
83	Тимхі Марія	500.00
94	Бровн Марта	1,000.00
94	Васко Дмитро	1,000.00
102	Долний Михайло	1,000.00
113	Кравець Анна	500.00
126	Вурдинюк Василь	1,500.00
127	Коломон Іван	500.00
127	Осадчук Теодор	1,000.00
133	Вишатицький Михайло	1,000.00
142	Кобрин Михайло	500.00
147	Храпач Іван	1,000.00
147	Пасіка Елізавета	1,000.00
155	Андревшецько Иосип	1,000.00
158	Гумен Катерина	1,000.00
158	Саноцький Олександер	500.00
170	Гулькевич Павло	500.00
174	Савчук Василь	500.00
174	Савчук Василь	1,000.00
176	Патроник Михайло	1,000.00
179	Локуш Володимир	500.00
204	Пурій Іван	500.00
204	Пурій Іван	1,000.00
204	Пурій Іван	500.00
206	Василін Сандра Л.	1,000.00
210	Савіцька Текля	500.00
221	Гапковський Іван	500.00
221	Гапковський Іван	2,000.00
221	Барабаш Іван Г.	1,000.00
223	Відух Петро	1,000.00
230	Гармич Іван	1,500.00
234	Огар Теодор	1,000.00
235	Барна Стефан	1,000.00
267	Шварц Елисавета	500.00
268	Долюк Андрій	500.00
276	Роман Ольга	500.00
277	Курдина Михайло	500.00
292	Мацілінська Христина	1,000.00
307	Костецький Теофіл	1,000.00
325	Ройка Микола	500.00
327	Пайда Григорій	1,000.00
336	Макогон Іван	500.00
341	Зін Марія	1,000.00
344	Гусак Тессі	1,000.00
371	Заблоцький Іван	500.00
373	Федина Евгенія	500.00
379	Матвіїв Ярослав	1,000.00
388	Хемич Иосип	500.00
423	Романовський Петро	1,000.00
432	Лучка Иосип	2,000.00
432	Лучка Иосип	2,000.00
432	Чучлей-Липовецький Іван	500.00
432	Чучлей-Липовецький Іван	500.00
445	Дратований Олександер	500.00
455	Чесниковський Северин	500.00
481	Щербяк Іван	500.00
503	Литвинець Роман	1,000.00

РАЗОМ $65,8000.00

ВИПЛАТА ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1976 Р.

37	Маркович Марія	$30.00
38	Варак Іван	30.00
39	Іванюк Михайло	30.00
56	Семко Марія	30.00
78	Крозницька Галина	30.00
105	Гриб Анастасія	30.00
121	Гаврилець Юрій	30.00
133	Вовчук Михайло	30.00
133	Федік Марія	30.00
133	Дац Григорій	30.00
155	Слагітка Михайло	30.00
155	Обчарна Анна	30.00
155	Сефчек Іван	30.00
168	Березовська Павліне	30.00
171	Марш Ольга	30.00
171	Пігура Ольга	50.00
191	Гарасем'як Роман	30.00
204	Гавриненко Юрій А.	30.00
204	Городняк Иосип	30.00
206	Шубай Ф. Иосип	30.00
223	Ваславський Михайло	30.00
224	Дмитрів Роман	30.00
247	Гула Катерина	30.00
266	Водак Данило	30.00
270	Панас Леон	50.00
286	Шелак Пеарл	30.00
292	Коперта Микола	30.00
305	Варґо Ярусил	30.00
342	Мелех Петро, о.	50.00
348	Голубець Дмитро	30.00
352	Ковалек Іван	30.00
375	Лучин Володимир	30.00
382	Курчок Анна	30.00
432	Остапчук Трофим	30.00
432	Данилюк Елисавета	30.00
434	Кальба Нестор	20.00

РАЗОМ $1,130.00

головний касир
УЛЯНА ДЯЧУК

Брежнєв „вияснює" причину неурожаю в СССР

Москва. — Виступаючи із звітною доповіддю на ХХУ з'їзді КПСС, генеральний секретар ЦК Леонід Брежнєв намагався, у частині доповіді присвяченій господарським справам, вияснити причини неуроджаю в СССР в 1975 році, але, понад сподівання учасників, не згадав у цьому „обвинувачувальному акті" ані одного прізвища осіб, відповідальних за цю катастрофу. Очевидно, що це сталося не випадково, — відмічують західні кореспонденти, — бо катастрофа жнив була така велика, що вину за неї треба б було приписати багатьом високопоставленим партійним функціонерам, друзям самого Брежнєва. Проте, Брежнєв не обмежився тільки до вияснення причин — посухи, безсніжної зими і дощів в часі жнив, але обвинувачував також „сільськогосподарських керівників" за „порушення плянів і робітничої дисципліни". На його думку, не зроблено своєчасних запобіжних заходів і не притягнено в допомогу сільському господарству науки і техніки. З обуренням Брежнєв говорив про тих, які „неуважливо ставляться до сільськогосподарської техніки і штучного удобрення землі" і тих, що „толерують безвідповідальність в праці". Він однак не заповідав жадних санкцій, а тільки закликав піднести продукцію зерна на 35-40 мільйонів тонн в 1976 році.

Роковини Незалежности і Соборности в Ню Гейвені



Зложення вінка в пошану героїв, що впали за волю України. Вінок зложили — пластунка Ніна Цибрівська, сумівець Михайло Шимків, пластунка Раїса Марків. При прапорах: Роман Гижий, Степан Посполита, Корнель Креховецький, Зенон Мандин, Василь Полудневич і Лев Марків. Перший із ліва — д-р Михайло Снігурович.

Ню Гейвен, (М. Я.) — Старанням Українського Конгресового Комітету Америки, Відділ Ню Гейвен, врочисто відзначено 58-у річницю проголошення Української Народної Республіки та 57-му річницю Акту Соборности. Святкування започаткувало підписання проклямації для відзначення Дня Незалежности України посадником міста Ню Гейвену Фреском Логом 9-го січня 1976 р. Тиждень пізніше, 16-го січня таку ж проклямацію підписала губертор стейту Коннектикат Елнатор стейту Коннектикат Елла Грассо в присутності представників Відділів УККА, стейту Коннектикат.

У суботу 24-го січня відбувся бенкет і баль для відзначення Січневих Роковин в Шератон Парку, Плаза Готель в Ню Гейвені. Бенкет відкрив і святочну промову виголосив голова місцевого Відділу УККА д-р Михайло Снігурович. Промову англійською мовою сказав д-р Ярослав Туркало, заступник голово відділу УККА.

Майстром церемонії був інж. Ігор Вальницький. Змістну промову — привіт виголосив посадник Френк Лог, його представив проф. Іван Телюк, який із дружиною взяв участь у бенкеті. Привіти виголосила теж заст. комішенера інж. Орест Дубно, який був особистим висланником губернатора пані Грассо, стейт. сенатор Лоренс ДеНардіс, постмайстер Дональд Малоні, представник литовської групи Вайва Вебрайте, Евген Гулич, голова УККА, Відділ Кольчестер та Ліда Фіцалович від Округи СУА. Бенкет започатковано американським і українським національними гимнами, та молитвою яку провів о. Мирослав Мицишин, парох УКЦ в Ню Гейвені. Закінчено молитвою о. Миколи Чернявського пароха УПЦ в Ню Гейвені. По бенкеті відбувся баль при звуках оркестри „Темпо" під управою І. Коваля. У неділю 25-го січня відправлено врочисті Богослуження в намірені Українського Народу в церквах обох українських віровизнань. Того самого дня о год. 12.30 п. пол. відбулася церемонія складання вінка в пошану Героїв поляглих за Волю України перед „Смолоскипом Волі" біля будинку Управи міста в якій взяли організовану участь українс. ветерани, Пласт і СУМА. Цю мирну маніфестацію відкрив голова Відділу УККА, а вступну і кінцеву молитву провів о. М. Мицишин. Вінок поклав сумівець Михайло Шимків в товаристві пластунок Раїси Марків і Ніни Цибрівської. Промовляли посадник міста Френк Лог і інж. Орест Убно. Піснею — молитвою „Боже Великий Творче Всесильний" закінчено цю врочисту церемонію, яку фільмувала місцева телевізійна стація та передала в рамках вісток із відповідним дуже прихильним коментарем. 24-го січня і в часі маніфестації повівав із ратуші український прапор. Про Січневі Святкування писала місцева преса та передавало радіо.

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1976 РОКУ

Вступивши в новий рік союзової праці, рік історичних Ювілеїв: 200-річчя Американської Незалежности і 100-річчя Українського Поселення на Американському континенті, ми поставили собі за мету здобути 5.000 нових членів, забезпечених на загальну суму 10.000.000 долярів. Якщо розподілити працю для цієї мети на місяці, то на кожен місяць в році припадає около 405 членів. А взявши до уваги, що УНС об'єднує 450 Відділів, то якщоб кожного місяця усі Відділи придбали лише по одному членові, то намічена мета — 5.000 членів можлива до зреалізування.



465 Текля Мороз — 10.

На жаль, організаційні здобутки першого місяця цього так важливого року не надто блискучі, а це тому, що не всі відділові секретарі відгукнулись на наші заклики. В січні приєднано 236 членів, на 15 більше, як в січні 1975, забезпечених на суму 523.000 дорярів. Щоб організування нових членів зробити більше приманливим, Екзекутивний Комітет УНС призначив поза нормальною нагородою і різними бонусами 15 грошових нагород на суму 3.400 долярів тим союзовим секретарям — організаторам, що кожного місяця в році приєднають бодай одного члена з життовим забезпеченням. Нагороди ухвалено за таким ключем: одна — 1.000.00 дорярів, — одна — 500.00 долярів, одна — 400.00 долярів, — одна 300.00 долярів, одна — 200.00 долярів і десять по 100.00 долярів.

Проголошуючи в січні нову організаційну кампанію з заподанням інформацій про спеціяльні грошові нагороди, ми були певні, що всі секретарі „спробують щастя" — одержати 1.000.00 долярів за придбаного першого, нового члена в новому році. На жаль, не всі відділові урядовці зрозуміли наш заклик, бо лише 128 осіб — союзовців започаткували змагання. Дай Боже, щоб вони всі витривали в цих змаганнях - повних 12 місяців.

У січні вітаємо першого члена Клюбу Будівничих УНС, а це „Канадську зірку" головну радну і секретарку 465-го Відділу Теклю Мороз, яка приєднала 10 членів. Вітаємо й Управи Окружних Комітетів, які вже змагаються за виконання квоти 1976 року. В січні 5 Округ виконали місячну квоту на 100 і більше відсотків, а саме Округи: Монтреаль, завдяки пані Т. Мороз, Нюарк, Трой, Янгставн і Вунсакет. В клясі найбільшої суми забезпечення вперше веде перед Округа Нюарк, забезпечивши 21 членів на суму 63.500 долярів. За ці успіхи ґратулюємо голові Округи Юліянові Баранюкові. Друге місце в клясі суми забезпечення зайняла Округа Ню Йорк зі сумою 43.000 дол., а третє — Округа Монтреаль зі сумою 34.000 долярів.

В клясі, цих, що здобули найбільше нових членів ведуть перед дві Метрополітальні Округи, а саме Ню Йорк і Філядельфія, придбавши рівно по 25 членів. Організаційні здобутки січня оправдують надію, що цьогорічна ювілейна кампанія розвиватиметься в завершені повного успіху.

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У СІЧНІ 1976 Р.

П. Ч. Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у січні	Разом у 1976 р. членів на суму	АДД
ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ				
Філядельфія	39	25	$ 32,500	2
Піттсбурґ	19	11	17,500	1
Шамокин	20	6	9,500	1
Алентавн	11	5	6,500	—
Скрентон	9	2	6,000	—
Вилкс Бери	9	1	1,000	—
Разом:	107	50	$ 73,000	4
ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ				
Балтимор	9	5	$ 9,000	—
ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ				
Ню Йорк	34	25	$ 43,000	4
Сиракюзи-Ютика	13	9	24,000	1
Рочестер	9	6	14,000	—
Трой	7	10	13,000	—
Боффало	10	4	17,000	2
Разом:	73	54	$ 111,000	7
ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ				
Нюарк	22	21	$ 63,500	7
Джерзі Сиri	11	6	18,500	—
Перт Амбой	12	5	7,000	—
Пассейк	7	4	8,500	—
Разом:	52	36	$ 97,500	7
ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МІЧИГЕН І ОГАЙО				
Чікаґо, Ілл.	35	15	$ 23,000	1
Детройт, Міч.	20	13	41,000	4
Клівленд, Огайо	20	11	26,000	3
Янґставн, Огайо	9	5	6,000	—
Разом:	84	44	$ 96,000	8
ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ				
Ню Гейвен, Конн.	19	10	$ 26,000	2
Бостон, Масс.	5	3	7,000	1
Вунсакет, Р. Ай.	6	3	6,500	1
Разом:	30	16	$ 39,500	4
ОКРУГИ ЗАХІДНИХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ				
Центральна	6	1	$ 1,000	—
Міннеаполіс, Мінн.	7	1	5,000	1
Ст. Луїз, Мо.	7			
Разом:	20	2	$ 6,000	1
Необ'єднані Відділи в ЗСА	20	3	$ 6,000	1
ОКРУГИ КАНАДИ				
Торонто, Онт.	25	7	$ 31,000	4
Монтреаль, Квібек	10	13	34,000	1
Ніяґара, Онт.	9	1	5,000	—
Захід Канади	19	5	15,000	1
Разом:	63	26	$ 85,000	6
Загальна сума	458	236	$ 523,000	37

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У СІЧНІ 1976

Ч. В. Організатор	Придбав у січні	Сума забезпечення	в тому АДД
Округа АЛЕНТАВН			
47 Анна Гарас	1	$ 1,000	
48 С. Івасечко	1	1,000	
147 І. Гуцайлюк	1	1,500	
318 С. Саюк	1	1,000	
438 Евгенія Пращик	1	2,000	
Разом:	5	$ 6,500	
Округа БАЛТИМОР			
15 О. Зинюк	2	$ 6,000	
55 А. Ціздин	1	1,000	
81 А. Лукіянчук	1	1,000	
148 Павлина Шнайдер	1	1,000	
Разом:	5	$ 9.000	
Округа БОСТОН			
238 Анна Ремік	1	$ 1,000	
307 Д. Галонжка	2	6,000	1 АДД
Разом:	4	$ 7,000	1 АДД
Округа БОФФАЛО			
140 О. Бережницький	2	$ 10,000	1 АДД
299 С. Сидорович	1	2,000	
360 І. Гаврилюк	1	5,000	1 АДД
Разом:	4	$ 17,000	2 АДД
Округа ЧИКАГО			
22 Олена Олек	2	$ 6,000	1 АДД
33 Софія Оріх	1	1,000	
106 А. Іванюк	2	3,000	
114 М. Ткачук	1	1,000	
125 Гльорія Пащин	2	2,000	
220 Е. Блідий	2	6,000	
221 В. Гавдьо	1	500	
379 М. Семків	1	500	
399 Р. Припхан	1	1,000	
472 А. Іванюк	2	2,000	
Разом:	15	$ 23,000	1 АДД
Округа КЛІВЛЕНД			
50 Людмила Кичун	1	$ 1,000	
233 В. Дейчаківський	1	1,000	
240 М. Кігічак	3	9,000	1 АДД
291 Л. Кусяка	3	8,000	1 АДД
346 С. Глоговський	1	5,000	1 АДД
364 В. Врездун	2	2,000	
Разом:	11	$ 26,000	3 АДД
Округа ДЕТРОЙТ			
20 Р. Куропась	3	$ 7,000	1 АДД
94 Р. Татарський	4	21,000	1 АДД
174 А. Слюсарчук	1	1,000	
183 П. Залуга	3	8,000	1 АДД
235 М. Бобер		3,000	
292 П. Федик	1	1,000	
Разом:	13	$ 41,000	4 АДД
Округа ДЖЕРЗІ СИТІ			
25 Квітка Стецюк	1	$ 500	
170 Галина Гаврилюк	1	1,000	
270 С. Островський	1	1,000	
286 Павлина Валютанська	1	5,000	
287 Меланія Мілянович	1	10,000	
Осип Стецура	1	1,000	
Разом:	6	$ 18,500	
Округа МІННЕАПОЛІС			
385 Я. Карпяк	1	$ 5,000	1 АДД
Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)			
434 Олександра Дольницька	1	$ 1,000	
465 Текля Мороз	10	17,000	1 АДД
473 Віра Баніт	1	1,000	
492 Марія Юзик	1	15,000	
Разом:	13	$ 34,000	1 АДД
Округа НЮАРК			
27 Люцина Олесницька	1	$ 10,000	
В. Сенежак	1	5,000	1 АДД
76 М. Демчук	3	7,000	1 АДД
133 Я. Леськів	2	7,000	1 АДД
306 Анна Зуйко	2	2,000	
340 Софія Оріховська	4	12,000	1 АДД
Василь Оріховський	3	3,000	
371 Ю. Баранюк	5	17,500	3 АДД
Разом:	21	$ 63,500	7 АДД
Округа НЮ ГЕЙВЕН			
52 Д. Хрупало	1	$ 1,000	
254 Б. Романишин	1	1,000	
277 С. Кравець	1	3,000	
387 Ірина Олійник	5	15,000	2 АДД
414 І. Телюк	2	6,000	
Разом:	10	$ 26,000	2 АДД
Округа НЮ ЙОРК			
5 М. Хоманчук	3	$ 4,000	
6 А. Вовк	1	1,000	
8 Марія Кульчицька	1	5,000	1 АДД
16 М. Москаль	1	1,000	
19 Р. Олесницький	1	1,000	
86 І. Сєрант	1	3,000	
158 Св. п. А. Саноцький	2	10,000	2 АДД
184 Б. Ластовецький	1	1,000	
200 І. Пригода	1	1,000	
203 І. Жук	1	500	
204 В. Палідвор	1	1,000	
267 І. Флис	1	1,000	
293 Марія Душник	1	1,000	
325 В. Цюпа	1	1,000	
327 А. Копистянський	2	2,000	
450 Евстахія Мілянич	1	1,000	
455 Ірена Фуґа	1	1,000	
457 Т. Шумилович	1	1,000	
Надія Литвиненко	1	500	
489 М. Шпитко	2	6,000	
Разом:	25	$ 43,000	4 АДД
Округа НІЯҐАРА (Канада)			
458 Д. Пищ	1	$ 5,000	
Округа ПАССЕЙК			
42 І. Хомко	1	$ 500	
64 І. Бурній	2	7,000	
97 В. Табачук	1	1,000	
Разом:	4	$ 8,500	
Округа ПЕРТ АМБОЙ			
349 М. Захарко	1	$ 1,000	
353 Дарія Оріховська	2	3,000	
В. Оріховський	1	1,000	
372 О. Ярема	1	2,000	
Разом:	5	$ 7,000	
Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ			
10 К. Хільченковський	1	$ 500	
32 М. Хомин	1	1,000	
45 М. Пришляк	1	1,000	
83 С. Гавриш	1	1,000	
153 Б. Артимишин	1	1,000	
162 М. Гаврилюк	2	2,000	
173 П. Щерба	4	4,000	
216 Б. Одежинський	5	5,000	
321 Д. Цюк	2	2,000	
339 М. Луців	1	5,000	1 АДД
362 Ф. Петрик	4	4,000	
375 І. Данківський	2	6,000	1 АДД
Разом:	25	$ 32,500	2 АДД
Округа ПІТСБУРҐ			
56 П. Когут	7	$ 8,000	
63 М. Турко	1	2,000	
96 М. Драпала	1	5,000	1 АДД
120 В. Рефт	1	2,000	
161 А. Джула	1	500	
Разом:	11	$ 17,500	1 АДД
Округа РОЧЕСТЕР			
316 В. Гавриляк	1	$ 1,000	
367 В. Попович	2	1,000	
437 М. Малинівський	3	12,000	
Разом:	6	$ 14,000	
Округа СКРЕНТОН			
123 І. Голик	2	$ 6,000	
Округа ШАМОКИН			
164 Т. Бутрей	1	$ 500	
242 О. Чабан	3	7,000	1 АДД
305 М. Гентош	1	1,000	
382 Катерина Гарбіст	1	1,000	
Разом:	6	$ 9,500	1 АДД
Округа СИРАКЮЗИ-ЮТИКА			
39 І. Пиндус	2	$ 11,000	
121 В. Кобіто	4	6,000	
271 І. Чопко	3	7,000	
Разом:	9	$ 24,000	1 АДД
Округа ТОРОНТО (Канада)			
402 Я. Бурій	3	$ 15,000	3 АДД
432 Б. Зорич	3	11,000	
436 П. Вербовецький	1	5,000	1 АДД
Разом:	7	$ 31,000	4 АДД
Округа ТРОЙ			
57 М. Савків	1	$ 2,000	
191 В. Колодій	5	5,000	
266 В. Труфин	4	6,000	
Разом:	10	$ 13,000	
Округа ВІЛКС БЕРІ			
223 І. Гринчишин	1	$ 1,000	
Округа ВІННІПЕГ (Захід Канади)			
444 Л. Вовк	2	$ 3,000	
494 Ю. Кирлі	2	10,000	1 АДД
503 Т. Войтів	1	2,000	
Разом:	5	$ 15,000	1 АДД
Округа ВУНСАКЕТ			
177 І. Лаба	1	$ 500	
206 Л. Гардінг	2	6,000	1 АДД
Разом:	3	$ 6,500	1 АДД
Округа ЯНҐСТАВН			
230 П. Ліщак	2	$ 3,000	
274 Олена Сенедяк	2	2,000	
386 Катерина Його	1	1,000	
Разом:	5	$ 6,000	
Округа ЦЕНТРАЛЬНА			
355 С. Гасяк	1	$ 1,000	
НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ			
467 Т. Лялька	3	$ 6,000	

СТЕПАН ГАВРИШ,
головний організатор

Роковини Самостійности і Соборности в Едмонтоні

58-мі роковини проголошення IV універсалом з 22-го січня 1918 р. самостійности України і 57 роковини соборности актом з 22-го січня 1919 р. вшанували українці Едмонтону в четвер 22-го січня 1976 р. Того-ж бо дня посадник Едмонтону Террі Кавана відчитав о год. 10-ій передполуднем проклямацію Міської Ради проголошуючи день 22-го січня Українським Днем. Опісля під звуки українського національного гимну посадник Кавана підтягнув український національний прапор на щоглу біля ратуші. Свідками врочистого вивішення прапора було біля трьох сотень українців Едмонтону з Владикою Нілем та численним духовенством.

У неділю 25-го січня відзначено ці пропам'ятні роковини святочним концертом о год. 3-ій по полудні в авдиторії св. Івана силами молодечих організацій Едмонтону, під патронатом едмонтонського Відділу КУК. Його відкрив голова Відділу адв. В. Підручний. Вступне слово сказав учень IV курсу школи українознавства ім. І. Франка Антін Амброз (УКЮ — Українське Католицьке Юнацтво) в обох мовах: українській та англійській. Доповідь про Роковини самостійности і соборности виголосив студент університету Андрій Макух (СУСК). Концертову програму започаткував мішаний хор (СУМК) під проводом молоденького диригента Василя Звоздецького, що в супроводі гри на фортепіяні студента університету Ореста Солтикевича, виконав гимн „О Канадо" і пісню „Вкраїно мати" — муз. К. Стеценка. Він теж і закінчив концерт відспіванням пісні „Живи Україно" — муз. М. Гайворонського та національного гимну „Ще не вмерла", що його відспівали всі приявні з Його Блаженством митрополитом УГПЦ Андреєм та духовенством обох Церков. На дальшу програму склався виступ квінтету „Троянди", що в супроводі бандуристок (СУМ), під керівництвом проф. С. Яременка, виконав пісні „Чи чуєш мій друже" — муз. П. Марковича і „Плавай плавай лебедоньку" — муз. П. Покровського та народну пісню „Козаче", при фортепіяновому супроводі п-ни І. Вавринчук. Опісля молоденька солістка Галина Дитиняк (Пласт) відспівала дві пісні: „Горить моє серце" — муз. Я. Лопатинського і „Де ж ти осінній листочку" — муз. В. Безковайного, при фортепіяновому супроводі молоденької піяністки Ірки Кунди (Пласт). Вона теж своєю мистецькою грою опісля захопила приявних виконавши „Мініятури" (уривки) В. Барвінського та „Баляду", оп. 23 — Ф. Шопена. З прегарною рецитацією „Я бачу вас" — О. Олеся виступила теж молоденька студентка університету Галина Тобейчик (СУМ). Приявні не щадили всім молоденьким виконавцям оплесків і розійшлись з вдоволенням домів, бо на зміну батькам приходить уже українська молодь.

М. Х.

В Арґентині поставлено пам'ятник ген. Чупринці, Командирові УПА

25 років віддаляють нас від ранку 5-го березня 1950 року, коли в Білогорщі біля Львова ворожі кулі скосили одного з визначніших синів українського народу, що залишив, враз із сл. п. провідником ОУН Степаном Бандерою, нетлінний знак в історії України.

Т-во „Просвіта", враз з іншими ОУВФронту Арґентини, з похатком 1975 р. дало почин для створення Міжорганізаційного комітету, який під патронатом Української Центральної Репрезентації в Арґентині поставив собі за мету побудувати пам'ятник ген. Р. Шухевичеві на „Площі героїв" оселі Т-ва Просвіта" — „Веселка" біля Буенос Айресу, столиці Арґентини. Комітет очолив голова Т-ва „Просвіта" Осип Галатьо, до нього ввійшли представники ОУВФ — ОЖП, СУМ, УІВІ, кооп. „Фортуна" та ТУСМ, як також від організацій, що входять до УЦР — Пласт, Організації українського демократичного бльоку, Братства дивізійників, Союзу Українок та інших.

Комітет зразу розпочав працю біля ансамблю, в якому пишається погруддя ген. Р. Шухевича. У ньому передбачається поставити погруддя героям Української національної революції — Головному Отаманові С. Петлюрі, полк. Є. Коновальцеві та Степанові Бандері.

Врочистості для прослави ген. Тараса Чупринки відбулися в суботу 13 та неділю 14-го грудня 1975 р.

На врочистості прибули від Проводу ОУН: голова СУВФ та почесний голова ЛВУ д-р Роман Малащук, голова Т-ва кол. вояків УПА Михайло Ковальчин-Бурий, почесний голова КУ СУМ в Англії та заступник голови ЦУ СУМ Ярослав Деременда, представник ОУВФ Бразилії інж. Павло Борушенко та голова Т-ва „Просвіта" в Парагваї п. Степан Худик. Дня 13 грудня в одній із кращих заль Буенос - Айресу — театрі „Колісео" відбулася Святкова академія. Програма почалась о год. 8 ввеч. арґентинським т а українським гимнами. Молодий заст. голови Т-ва „Просвіта" в Арґентині, п. Омелян Балук, привітав присутніх делеґатів та гостей. Слід відмітити, що в залі, окрім заграничних гостей та представників місцевих організацій, екзарха для українців-католиків Кир Андрія, о. протоігумена И. Галабарди ЧСВВ, делеґації від парагвайської амбасади, був присутній великий приятель українців — арґентинський журналіст Енріке Мартінес Кодо, редактор еспаномовного бюлетеня АБН „Резістенсія і Ліберасіон", автор монументального видання про УПА „Ґерілляс трас ля кортіна де єро".

На сцені видніло погруддя ген. Р. Шухевича та золоті числа з датами „1950 - 1975", з почесною стійкою сумівців і пластунів.

При вставанні всіх присутніх, сумівець і сумівка внесли через залю вінок живих квітів та передали його п. Балукові і одному пластунові, які поклали його у стіп погруддя. 1-хвилинною мовчанкою вшановано пам'ять Великого сина України.

Пресреферент КУ СУМ Арґентини Микола Шафовал виголосив промову в еспанській мові, в якій передав головну суть ідей та концепцій визвольної боротьби ОУН-УПА. Декляматор Василь Нос передав поему, присвячену Головному командирові УПА. Капеля бандуристів ім. Тараса Шевченка, під диригентурою маестра Василя Качурака, зразково виконала „Зірвалася хуртовина" — марш УПА, „Л'ється пісня" — маршову пісню ДУН та „Ну і що ж, як прийдеться умерти" — марш УПА.

Голова СУВфронту д-р Роман Малащук, привітавши всіх присутніх від революційної ОУН, виголосив змістовну промову, яка залишила в глибокому одушевленню публіку, зокрема молодь.

Приємно вразила публіку молода, відома з попередніх виступів, деклияматорка Оксана Галатьо, що виявляє постійний ріст в плеканні притаманної їй здібности до мистецтва слова. Молода сопрано Стефа Роставецька обдарувала всіх присутніх зразковим виконанням пісень „Жита" Гнатишина та „Діброва зелена", Баритон міської опери Ніно Бянкі з надзвичайно доброю дикцією відспівав „Давно те минуло" — слова Шевченка, муз. Кос-Анатольського, арію Остапа з опери „Тарас Бульба" Лисенка та „Ой чого ж ти, дубе" в обробці Стеценка. Сопрано Роставецька і баритон Бянкі виконали „Коли розлучаються двоє" та романс Лисенка на слова веснівки Франка „Не забудь юних днів". На жаль, перший дует не відповідав характерові Святкової академії. З'єднаний хор Т-ва „Просвіта", під диригентурою маестра В. Василика, виконав зразково „Козака несуть" Леонтовича, „Ой заросли вже дороги" Василика, „Гей степами" — марш УПА в обробці Василика та „Живи, Україно" — Гайворонського. Академію закінчено відспіванням „Не пора".

У неділю, 14 січня від ранніх годин почались з'їжджатись автобусами молодь і старші громадяни на оселю Т-ва „Просвіта" — „Веселку", прикрашену численними синьо-жовтими прапорами.

О год. 10-ій розпочато програму польовим Богослуженням, яке відправив Владика Андрій в асисті о. протоігумена И. Галабарди ЧСВВ. Співав мішаний хор під проводом Василя Максимова. У Богослуженню брали участь сумівці і пластуни зі своїми прапорами, були теж численні прапори: ОУН, ОУВФронту, Братства дивізійників та інших.

Після Богослужби, яка відбулася в смерековій алеї, де СУМ відбуває всі свої святкування, присутні перенеслися на площу Героїв, де вставились молодечі організації шпалірами, а прапороносці напроти пам'ятника.

О год. 11 завершено відкриття погруддя, яке перевели д-р Роман Малащук, Михайло Ковальчин-Бурий, інж. П. Борушенко, п. Я. Деременда, п. Осип Галатьо та сенатор Гнатюк. Владика Андрій, в сослуженні о. протоігумена Галабарди ЧСВВ, відслужив молебень та посвятив пам'ятник. Вінець у стіп погруддя поклали від ОУН — д-р Роман Малащук та Ярослав Деременда, від ГУ Т-ва кол. вояків УПА — старшина М. Ковальчин-Бурий та В. Маркович, В. Каспрук, М. Гривнак, від молодіжних організацій СУМ та Пласту — сумівець і пластун. Присутні відопівали арґентинський та український гимни. М. Ковальчин-Бурий виголосив змістовну промову, змалювавши епос УПА. Д-р Р. Малащук промовляв від Проводу ОУН та СУВФронту. Слідували промови інж. П. Борушенка, Ярослава Деременди та голови УЦР п. Василя Косюка. Остання промова в еспанській мові. Голова Міжорг. к-ту п. О. Галатьо, враз із П. Сенівим вмурували пропам'ятний пергамент в постументі пам'ятника, з підписом всіх присутніх.

Відтак відбулася дефіляда прапороносців, Рідної Школи, мистецьких ансамблів в строях та довгих колон юнацтва СУМ і Пласту. Дефіляда відбулася перед почесною президією свята. По закінченні офіційної частини відбувся спільний обід, в якому взяло участь понад дві сотні осіб. Під час обіду промовляли о. протоігумен Галабарда ЧСВВ, Осип Галатьо та інж. Микола Сліпченко від Організацій українського демократ. бльоку.

В понеділок, 15-го січня в ранніх година представники ОУН, СУВФ, Т-ва кол. вояків УПА та ОУВФ склали поклін бойовикові ОУН сл. п. Григорієві Мацейкові-Ґонті, склавши вінки на гробівці-мавзолеї, де спочивають його тлінні останки.

Святкування, пов'язані з відкриттям пам'ятника ген. Романові Шухевичеві залишаться назавжди однією з блискучих хвилин в історії українського поселення в Арґентині. Здвиг старшого громадянства і молоді, зі своїми провідниками, у стіп пам'ятника засвідчив живучість ідей та концепцій визвольної боротьби ОУН-УПА.

СССР має клопіт з „золотими" підлітками

(М. П.) „Литературная Газета" принесла дві одностотрінкові статті, з яких довідуємося, що совєтські власті занепокоєні поведінкою молоді, дочок і синів добре ситуованих науковців й інженерів. У статтях розповідається ширико про чотирьох 15-літніх дівчат, дочок науковців й інженерів, які побили і скопали свою шкільну товаришку так тяжко, що треба було забрати її до шпиталю. Двадцять хлопців із тієї самої експериментальної школи дивилися спокійно цілу годину на цю сцену й не інтервеніювали. Багато з них і не знали побитої. Ті хлопці й дівчата — це не були діти якихсь бідніших батьків, лише діти наукової і технологічної еліти. Жили в новому місті, що йому стільки літ, що й тим дітям, у місті, де багато дослідних установ, яке устатковане найновішими угіддями. „Литературная Газета" не подала назви міста. Ті діти самі найдобірніші. Вчаться альґебри і чужих мов від першої кляси, у восьмій клясі студіюють уже вищу математику.

Одначе всі матеріяльні добра не причинилися до поліпшення їх моральних прикмет, а навпаки — пішли їм на шкоду. Суддя В. Д. Осипова під час розправи проти тих, що побили дівчину, сказала, що всі ті дівчата, які брали участь у побитті, прив'язували більшу вагу до матеріяльних речей і технологічного знання, яке їх витворило як до своїх товаришок.

„Литературная Газета" зазначує, що Осипова переконалася, що ті діти прив'язували велику вагу до матеріяльних речей, тому, що й їхні батьки так само прив'язують найбільшу вагу тим речам. Коли вона спитала батька однієї дівчини, чи він любить свою дитину, він відповів: Вона добре зодягнена. Має все. Ми навіть купили їй піяніно". „Багато споміж наших провідних інженерів і технічних працівників так страшно зайняті своїми мешканнями, своїми автами і риболовлею, що своїм дітям присвячують дуже мало часу", — сказала одна жінка на розправі. „Їх поведінка дуже проста — годуй діти, зодягай і купуй черевики". Навіть дехто з молоді був тієї самої думки. Осипова відчитала під час розправи уступ із шкільного завдання Мішутіна: „Найсумніше дивитись на те, як люди, які творять речі неймовірної вартости, як напр., радіотелескоп, можуть приземлитися в сферу справ ,які не є такі цінні". Осипова вкінці зазначила, що батьки дали своїм позолоченим нащадкам ще й іншу спадщину — поняття, що вони є щось ліпше ніж хто-небудь інший.

КИТАЙ ОБВИНУВАЧУЄ...

(Закінчення зі стор. 2-ої).

фікації здійснити свою історичну місію — створення нової „історичної спільноти людства — совєтського народу". Тим Брежнєв висловив погрозу, що кожний, хто не знає добре російської мови, не може бути членом тієї нової „історичної спільноти людства — совєтського народу", і тому його ситуація в СССР може бути неприємною.

„Амбіції росіян опанувати світ"

„В питанні російщини Брежнєв і його соратники виявили не тільки свої великоросійські шовіністичні наміри, але відкрили теж звіринні амбіції нових царів запанувати над цілим світом. В публікації „Наближення національностей і національних мов у СССР" вони відверто заявили, що „кожна нова епоха у розвитку людства характеризується власною панівною мовою; у період капіталізму, що виродився у імперіялізм, тією мовою була англійська мова; нині нова епоха починається експансією соціяльної ролі та ваги російської мови в ґльобальному маштабі". Тим ясно сказано, що до успіху аґресивної експансії потуги нових царів над цілою земною кулею причиниться нечувана досі перевага у світі російської мови".

Автор обговорює дальше факт, як то російська мова вже стала інтернаціональною мовою і виявом інтернаціонального спілкування у країнах, що є нині під контролею СССР. А закінчує статтю, звертаючи спеціяльну увагу на реакцію проти русифікації в Україні. Мабуть бачить ту реакцію сильнішою, ніж ми можемо її бачити. Він пише:

„Ростучий опір"

„Народи всіх національностей Совєтського Союзу почали бути свідомими насильного наступу русифікаційної акції нових царів через нищення їх рідних мов і стали ставити тому щораз то рішучіший опір. Український письменник вказав на те, що совєтська мовна політика є спрямована на винищення національних мов і заступленням їх російською мовою. Сімнадцять матерів дітей дошкільного віку в Україні оскаржили совєтський режим у реакційній мовній політиці, вказуючи на те, що та політика іде всупереч конституції і основам ленінізму. В трьох прибалтійських республіках шириться опір проти вживання російської мови. В Києві, Одесі, Івано-Франківському та в інших більших містах України були масові демонстрації для встановлення рівноваги між українською і російською мовами в Україні".

Так закінчує кореспондент аґенції Гсінгуа свою статтю про русифікаційний процес в Україні і цілому СССР. Читаючи статті китайської преси, маєте враження, що читаєте „Шлях перемоги", видаваний у Пекіні. „Пекін Рев'ю" має одначе ту перевагу над нашими періодиками, що друкується в англійській, німецькій, французькій, еспанській і японській мовах, розходиться в мільйонах примірників і нині кожний читає китайські періодики і прислухається до того, що кажуть китайці. Бо Китай став нагло чи не вирішальним фактором у міжнародних стосунках.

Коли пишемо ці рядки, колишній президент Ніксон переговорює в Пекіні. Але не думайте, що він веде там „приватні" розмови . . .

ЗСА випробовують „безпілотний літак"

Вашінгтон. — Державний секретар Генрі Кіссінджер заявив у четвер, 26-го лютого, що ЗСА продовжуватимуть випробовувати стратегічний „безпілотний літак", хоча деякі законодавці внесли резолюцію, щоб Америка припинила досліди над цим літаком, щоб в такий спосіб зменшити до якоїсь міри непорозуміння між ЗСА та СССР відносно нового договору щодо обмеження стратегічної зброї. Цю резолюцію внесли день раніше демократичні сенатори Едвард Кеннеді та Гюберт Гомфрі та республіканський сенатор Джекоб Джевітс. Секретар Кіссінджер сказав, що хоча справа „безпілотного літака" може бути обговорена представниками ЗСА та СССР під час переговорів щодо обопільного розброєння, то Америка сама не повинна робити таких односторонніх поступків перед Москвою.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

НТШ і Ратґерський університет влаштовують наукову конференцію

Ню Бронсвик, Н. Дж. — Заходами Наукового Товариства ім. Т. Шевченка в Америці та Інституту Міжкультурних Відносин і Етнічних Студій при Ратґерському університеті відбудеться тут у вівторок і середу, 23-24 березня, наукова конференція, присвячена етнічним групам Америки та їхньому вкладові в розвиток цієї країни. В рамках конференції рівнож відбудеться мистецька програма музики і танку, що її влаштовує Конгрес етнічних громад стейту Ню Джерзі.

В першому дні конференції під час цілоденної сесії виступлять з доповідями слідуючі українські науковці: проф. д-р Роман Андрушків, проф. д-р Микола Богатюк, проф. д-р Микола Чировський, проф. д-р Іван Головінський, проф. д-р Ігор Каменецький і проф. д-р Роман Максимович. Модератором сесії буде проф. д-р Володимир Стойко. Сесія, запланована на 9:30 вранці, відбудеться в приміщеннях Вищої школи шкільництва при 10 Семінарі вул. в Ню Бронсвику. Мистецька програма розпічнеться в годині 7:30 увечорі в театрі Левітона при Даглас коледжі.

Раніша сесія в середу присвячена виключно питанням етнічности та ролі етнічних груп в розвитку ЗСА. Сесія проходитиме у формі панелю з участю визначних науковців - спеціялістів в питаннях етнічности. Ряд менших семінарів, які розглядатимуть специфічні аспекти етнічности, закінчить цю дводенну конференцію.

Дальше поліпшення в економіці ЗСА

Вашингтон. — Департамент торгівлі оприлюднив звіт, який доказує, що економіка Америки розвиватиметься щораз краще протягом наступних кількох місяців і тому можна передбачувати дальше поліпшення економічної ситуації. Протягом січня ц.р. індекс головних економічних показників зріс на 2.2 відсотка. Урядові економісти та спеціялісти з приватного сектора твердять, що це доказ, що економіка країни, яка недавно проходила найгіршу рецесію від 1930-их років, розвивається в швидшому темпі, ніж передбачувалося.

Департамент торгівлі також повідомив, що хоча баланс закордонної торгівлі ЗСА протягом січня виявив 72.6 мільйона долярів дефіциту, то водночас це доказ, що американські громадяни мали більше грошей, щоби їх видати на імпортовані продукти. Минулого місяця імпорт становив 9.18 більйона долярів, а експорт 9.1 більйона.

Новоженці



Галя Северненко й Богдан Осадца в день їхнього вінчання, яке відбулося 9-го серпня 1975 р. в катедрі св. Володимира й Ольги в Вінніпезі. Акту шлюбу доконав о. Кисілевський, а опісля в готелю „Вінніпеґін" відбулась весільна гостина при численній участі рідні, друзів та знайомих.

Наші молодята познайомились на чудовій оселі — Союзівці; на рік перед вінчанням, Обидвоє прибули на „Союзівку" розважитись і відпочити на свіжому гірському повітрі; молода — прибула на Союзівку з Західньої Канади, Вінніпеґу, а молодий із Східньої Канади — Ляшін (коло Монтреалю). І як бачимо, з першого знайомства припали одно одному до вподоби й в короткому часі побрались.

І хто би то подумав, що батько — Союзу збудує таку оселю, яка притягне молодь не лише з Америки, але й з найдальших закутків Канади.

Молода панна Галя, дочка Володимира й Іванни Северненко від малих літ членка УНСоюзу й активна пластунка, а крім того від десяти років належала до танцювального українського ансамблю „Русалка" у Вінніпезі, що й було для неї улюбленим заняттям. У пошані до своєї членки, великою атракцією під час весільного прийняття була мистецька частина ансамблю „Русалка".

Галя Осадца — Северненко по професії — вчителька закінчила вищу школу у Вінніпезі, а також завдяки своїй вже покійній матері бл. п. Іванні з успіхом закінчила Українознавство й протягом 3 років навчала в середній державній школі англійську й українську мову.

Молодий — Богдан Осадца, син Йосифа й Ярослави Осадца належав до СУМА й був дуже активний в молодечих організаціях, а головно в УКЮ, яку очолював протягом кількох років і втішався пошаною не лише серед молоді але й серед старших.

В цьому році кінчає вищу комерційну школу в Монтреалі, а його молоденька дружина — Галя, після приїзду до Ляшіну, парцює в середній школі а також і в суботній українській „Рідній Школі" й в короткому часі здобула собі симпатію й пошану серед школярів.

Богдан Осадца в день свого вінчання став членом УНСоюзу 465-го Відділу в Ляшіні.

У скорому майбутньому, наші новоженці плянують переселитись до столичного міста Канади — Отави, де Богдан одержить працю по своїй професії.

Т. Мороз

Співпраця між молодечими...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

прямі поліпшення цієї ситуації, якраз тепер ведуться переговори між проводами молодечих і студентських організацій для випрацювання спільного шляху. Дещо більше сказано про це у „Спільному становищі СУМ-Пласт", яке було надруковане у „Свободі" з суботи, 28-го лютого.

У розмові були заторкнені також інші справи такі, як зміна молоді, молодечі зустрічі, здвиги молоді в різних країнах Заходу, молодечі сторінки при „Свободі" тощо. При цій нагоді присутні обмінялися думками про родину Плющів і успішний виступ Леоніда Плюща на пресовій конференції в Парижі, який, без сумніву, приніс багато користи українській визвольній справі. Мгр О. Коваль з підкресленням відмітив, що виступ Плюща посилив серед лівих, ба навіть комуністів, відсередній рух, що було помітне вже на з'їзді Комуністичної партії Франції чи навіть на з'їзді французьких соціялістів. Крім того майже вся західня преса присвятила максимальну увагу виступові Плюща, розголошуючи в той спосіб і українську проблему.

Гість з Англії дуже дораджував, щоб українські громади в ЗСА і Канаді більше цікавилися нашими поселенцями в Південній Америці, а нагодою для цього безпосереднього зв'язку може стати посвячення пам'ятника Т. Шевченкові в Параґваї в листопаді ц. р. у якому повинні взяти участь представники з інших країн світу. Преса, книжки, шкільні підручники, грошева допомога і стипендії для молоді, — говорив Я. Деременда, є першочерговою потребою українців в Південній Америці.

Багато справ проблем, головно громадського характеру, гості заторкнули у розмові з головними урядовцями УНСоюзу — головним предсідником Иосипом Лисогором, головним секретарем Володимиром Соханом, головним касиром мгр Уляною Дячук і головним організатором Степаном Гаврищем, які при цій нагоді показали гостям також влаштування Головної Канцелярії і Видавництва (друкарні і експедиції) „Свобода".

Збори Філядельфійського Деканату УПЦ

Дня 11-го лютого ц. р. відбулись Збори Філядельфійського Деканату в церковній залі парафії св. Володимира. Наради почалися о год. 11-ій ранку при співучасті всього духовенства деканату. Приявними були отці: о. Степан Біляк, декан, о. Михайло Ярош, заст., о. Михайло Борисенко секретар, о. Іван Данилевич, о. Андрій Двораківський, о. Петро Будний, о. Копчак, о. М. Угорчак, о. дияком Гринишин.

Збори відкрив о. декан, вітаючи приявних священиків нашого деканату, опісля відчитав порядок нарад деканального Збору. Після цього о. Ярош заст. декана подав рахунковий звіт деканальної каси за минулий рік, який виносить 2.027 дол. і 48 центів, що прийняли священики до відома. Рівнож о. декан пригадав приявним що годиться і нам відзначити 200-ліття ЗСА і 100-ліття української еміграції на цьому континенті. З цієї нагоди Деканат вирішив виготовити два медалі, один з церквою Пам'ятник в Баунд Бруці і другий, на якому буде „Дзвін Свободи", а довкола зображень мають бути відповідні написи. Кількість цих медалів має бути приблизно дві тисячі, які мають бути розпродані між наших парафіян, а дохід призначений на Духовний Семінар в Баунд Бруці.

В дальшому порядку нарад порушено справу відбути врочисто „Неділю Православія" з традиційною програмою на цей час. Себто: Посна вечірня, провідь, процесія з іконами при співучасти всього деканального духовенства. Грошова збірка, на духовний Семінарій і сповідь. Неділя Православ'я має відбутися 14-го березня при парафії св. Покрови у Філядельфії о год. 5-ій вечора. Присутність нашого духовенства побажана й обов'язкова.

Рівнож за традицією нашого Деканату, вирішено відбути Духовні вправи для нашого духовенства. Ця духовна місія має теж відбутися в тому часі. Коли як і де буде повідомлено все Духовенство, коли буде договореність між обома деканатами, філядельфійським і нюджерзьким деканатом. Після домовлености деканальний секретар повідомить всіх наших духовників.

Між приявними священиками один духовний відмовився від участи, мабуть, тому, що він новопризначений і ще не був в курсі справи. Маю сміливість замітити, чи можливе це, щоб на український парафії призначали духовника, який не знає української мови і відразу всю парафію переводить на англійщину. Що будуть думати про нас парафіяни, і який сумний приклад для інших наших парафій? Варто нам над цією проблемою подумати й поговорити.

Опісля о. декан пригадав нам обіжник в справі Плюща, в якому є прохання перевести грошову збірку серед духовенства. Деканальні Збори вирішили дати на цю ціль сто долярів, а збірка між священиками принесла 30 долярів, разом зібрано 130 дол., які мають бути переслані до Консисторії. На цьому наради закінчено і священики переїхали до ресторану Дунґан, де й відбувся спільний обід.

Наступні Деканальні Збори, мають відбутися в місяці березні цього року.

Микола Погідний

ТАРЗАН, Ч. 7437 Єдина можливість



Тарзан повертає свого коня саме в час, щоб побачити небезпечну ситуацію в якій знайшовся воїн із племени Вазірів...

Існує тільки одна можливість рятунку!